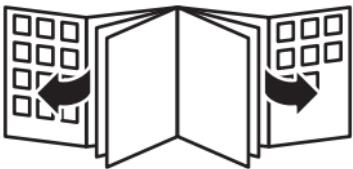


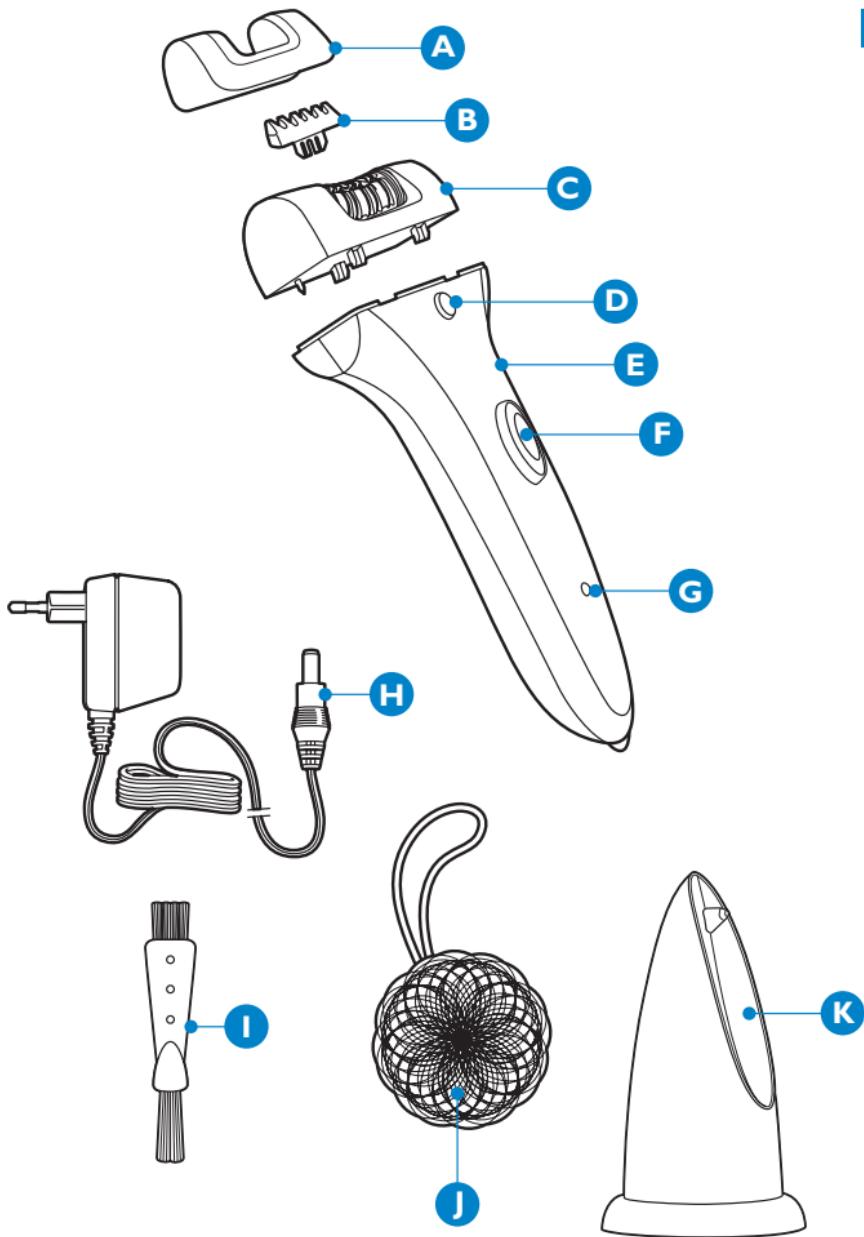
Satinelle Massage Premium

HP6490



PHILIPS





ENGLISH 6

FRANÇAIS 15

한국어 25

ภาษาไทย 34

繁體中文 41

简体中文 49

فارسی 66

العربية 74

Introduction

With your new Satinelle MASSAGE PREMIUM you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system with the new active massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of massaging, the new Satinelle MASSAGE PREMIUM makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).

The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (Fig. 1)

- A** Sensitive area cap
- B** Massaging element
- C** Epilating head
- D** Release button
- E** Appliance
- F** On/off button
- G** Charging light
- H** Adapter
- I** Cleaning brush
- J** Exfoliating body puff
- K** Stand

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.

- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Keep the appliance and the adapter dry.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from your scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- The appliance contains two NiMH rechargeable batteries that may harm the environment if not disposed of properly.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, Raynaud's disease or immunodeficiency should contact their doctor first.

Electromagnetic fields

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

You can run the appliance directly from the mains or you can use it without the cord when the batteries have been charged.

Charge the batteries at least 16 hours before you use the appliance for a cordless operating time of up to 20 minutes.

Do not charge the appliance for more than 24 hours.

- 1** Make sure the appliance is switched off while charging.
- 2** Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charging light goes on and stays on to indicate that the appliance is charging.

The charging light does not go out or change colour when the appliance is fully charged.

- 3 For more convenient charging, you can put the appliance in the stand ('click') (Fig. 2).

Optimising the lifetime of the batteries

- After you have charged the appliance for the first time, do not recharge it between epilating sessions. Continue to use it and only recharge it when the batteries are (almost) empty.
- Discharge the batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops.
- Do not keep the appliance plugged into a wall socket all the time.
- If the appliance has not been used for a long time, it must be recharged for 16 hours.

Using the appliance

General information about epilation

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- For optimal epilating results, the hairs should not be longer than 10 millimetres (Fig. 3)
- To epilate longer hairs: (Fig. 3)
 - shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. In this case, you can start to epilate right away.
 - shave the hairs completely. In this case you can start to epilate after a few days (the hairs must be at least 0.5mm long).
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your

- skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Corded use

Do not run the appliance from the mains when the batteries are fully charged.

- 1 To run the appliance from the mains, switch off the appliance and connect it to the mains. Wait a few seconds before you switch on the appliance.

Epilating the legs

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

- 1 Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 4).
Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
Select speed II for larger areas with stronger hair growth.
- 2 Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 3 Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed. (Fig. 5)
Make sure both the epilating discs and the massaging element are in proper contact with the skin.
Press the appliance lightly onto the skin.
- If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.

Epilating the underarms and bikini line

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs and stretches the skin during epilation. This makes the appliance ideal for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

Tip: You get the best results when the hairs are not too long.

1 Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 6).

The sensitive area cap can only be fitted onto the appliance in one way.

2 Switch on the appliance. (Fig. 7)

We advise you to select speed II.

3 Stretch the skin with your free hand.

4 Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 5).

5 Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth (Fig. 5).

- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 8).
- Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 9).
- For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.

6 Remove the sensitive area cap from the epilator after use (Fig. 10).

Using the exfoliating body puff

Use the exfoliating body puff in the shower.

Regular massages with the puff may help to prevent ingrown hairs. Do not use the puff immediately before or after epilation.

Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

- 1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.

Cleaning the epilating head

Clean the epilating head after every use.

- 1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.
- 2 Remove the epilating head (Fig. 11).
Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).
- 3 Remove the massaging element (Fig. 12).
- 4 Clean the epilating head, including the epilating discs and the plastic housing (Fig. 13).
- 5 You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 14).

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

- 6 Reattach the massaging element to the epilating head. Then place the epilating head on the appliance and press it until it snaps home ('click') (Fig. 15).

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

Storage

- 1 Store the appliance and the accessories in the pouch.
- 2 You can also store the appliance in the stand (Fig. 2).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 16).
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If

if you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

- 1** Remove the adapter from the wall socket and let the appliance run until the batteries are empty.
- 2** Remove the epilating head (Fig. 11).
- 3** Hold the appliance in your hand and insert a screwdriver into the opening in the bottom of the epilator (1). Then move the screwdriver upwards (2) to open the housing (Fig. 17).
- 4** Pull the two housings halves apart with your thumbs until the snap connections break (Fig. 18).
- 5** Remove all components (motor unit and the printed circuit board unit) from the housing halves.
- 6** Insert a screwdriver between the plastic battery holder and the batteries (Fig. 19).
- 7** Remove the batteries from the plastic battery holder and the printed circuit board (Fig. 20).

Do not try to reassemble the appliance in order to run it from the mains. This is dangerous (Fig. 3).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You placed the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure both the epilating head and the skin cooler are in proper contact with your skin during epilation.
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start to epilate.
	The sensitive area cap was on the appliance when you epilated your legs.	Only use the sensitive area cap to epilate your underarms and bikini line.
	The appliance has been moved over the skin too fast.	Move the appliance over the skin at a moderate speed.
The appliance does not work.	The batteries are empty.	Charge the batteries.

Problem	Possible cause	Solution
	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is absolutely normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.
	You have applied too much pressure to the appliance	Do not use any pressure when moving the appliance over skin
It is not possible to remove the epilating head.	You did not move the epilating head in the right direction.	Press the release button and move the epilating head in the direction of the arrow (fig. 11) to remove it.

Introduction

Le nouvel épilateur Satinelle MASSAGE PREMIUM permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique et son nouveau système de massage actif, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines). Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

Description générale (fig. 1)

- A** Adaptateur spécial zones sensibles
- B** Système de massage
- C** Tête d'épilation
- D** Bouton de déverrouillage
- E** Appareil
- F** Bouton marche/arrêt
- G** Voyant de charge
- H** Adaptateur
- I** Brosse de nettoyage
- J** Éponge exfoliante
- K** Support

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.

- ▶ L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- ▶ Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- ▶ L'appareil contient des accumulateurs rechargeables Nickel-Cadmium qui peuvent polluer l'environnement s'ils ne sont pas déposés dans le respect de l'environnement.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, tâches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant du diabète, de la maladie de Raynaud ou d'immunodéficience.

Champs électromagnétiques

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

L'appareil peut fonctionner directement sur secteur ou être utilisé sans le cordon lorsque les piles ont été chargées.

Avant d'utiliser l'appareil, chargez les piles pendant au moins 16 heures pour bénéficier d'une autonomie sans fil de 20 minutes environ.

Ne chargez jamais l'appareil pendant plus de 24 heures.

1 Arrêtez toujours l'appareil avant de le charger.

- 2 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- Le voyant de charge s'allume pour indiquer que l'appareil est en charge.

Le voyant de charge ne s'éteint pas ou ne change pas de couleur lorsque l'appareil est complètement chargé.

- 3 Pour une charge pratique, vous pouvez placer l'appareil sur le support (clic) (fig. 2).

Optimisation de la durée de vie des piles

- Après avoir chargé l'appareil pour la première fois, vous ne devez pas le recharger entre les séances d'épilation. Continuez à utiliser l'appareil et rechargez-le uniquement lorsque les piles sont (presque) vides.
- Déchargez complètement les piles deux fois par an en laissant l'appareil fonctionner jusqu'à l'arrêt du moteur.
- Évitez de laisser l'appareil branché sur le secteur en permanence.
- Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une longue période, rechargez-le pendant 16 heures.

Utilisation de l'appareil

Informations générales relatives à l'épilation

- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- Pour un résultat optimal, la longueur des poils ne doit pas être supérieure à 10 millimètres (fig. 3).
- Pour épiler les poils plus longs : (fig. 3)
 - tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation immédiatement.

- rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituerà et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

Fonctionnement sur secteur

N'utilisez pas l'appareil sur secteur si les piles sont complètement chargées.

- 1 Pour utiliser l'appareil sur secteur, éteignez-le et branchez-le sur le secteur. Patientez quelques secondes avant d'allumer l'appareil.

Épilation des jambes

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

- 1 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 4).

Selectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.

Selectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

- 2 Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.

- 3 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils. (fig. 5)

Assurez-vous que les disques rotatifs et le système de massage soient en contact avec votre peau.

Exercez une légère pression sur la peau.

- Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.

Épilation des aisselles et du maillot

L'épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs et tend la peau lors de l'épilation. Il convient ainsi parfaitement à l'épilation des zones plus sensibles du corps, comme les aisselles et le maillot.

Conseil : Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs.

- 1 Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 6).

Il ne peut être fixé sur l'appareil que dans une seule position.

- 2 Allumez l'appareil. (fig. 7)

Nous vous conseillons de sélectionner la vitesse II.

- 3 Tendez la peau avec votre main libre.

- 4 Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (fig. 5).

- 5 Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils (fig. 5).

- Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 8).
- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 9).
- Vous pouvez rafraîchir la zone épilée en la tamponnant avec un gant de toilette ou autre bout de tissu humidifié à l'eau froide.

- 6 Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de l'épilateur après utilisation (fig. 10).

Utilisation de l'éponge exfoliante

Utilisez l'éponge exfoliante sous la douche.

Un massage régulier de la peau avec l'éponge atténue le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas l'éponge exfoliante immédiatement avant ou après l'épilation.

Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'essence, d'acétone, etc. pour nettoyer l'appareil.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

Nettoyage de la tête d'épilation

Nettoyez la tête d'épilation après chaque utilisation.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

- 2 Retirez la tête d'épilation (fig. 11).

Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).

- 3 Retirez le système de massage (fig. 12).

- 4 Nettoyez la tête d'épilation, y compris les disques d'épilation et le boîtier en plastique (fig. 13).

- 5 Vous avez également la possibilité de rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet pour un nettoyage en profondeur (fig. 14).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

- 6 Fixez le système de massage sur la tête d'épilation, puis placez cette dernière sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 15).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

Rangement

- 1 Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.

- 2 Vous pouvez également ranger l'appareil sur le support (fig. 2).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 16).
- Les piles rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les piles avant de mettre le rasoir au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les piles usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

- 1** Débranchez l'adaptateur de la prise secteur et laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que les piles soient vides.
- 2** Retirez la tête d'épilation (fig. 11).
- 3** Tenez l'appareil à la main et insérez un tournevis dans l'orifice situé au bas de l'épilateur (1), puis déplacez-le vers le haut (2) pour ouvrir le boîtier (fig. 17).
- 4** Utilisez vos pouces pour séparer les deux parties du boîtier ainsi que les connexions (fig. 18).
- 5** Retirez tous les composants (bloc moteur et circuit imprimé) des deux parties du boîtier.
- 6** Insérez un tournevis entre le support plastique des piles et les piles (fig. 19).
- 7** Retirez les piles du support plastique et du circuit imprimé (fig. 20).
N'essayez pas de réassembler l'appareil pour le brancher sur le secteur car cela est dangereux (fig. 3).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation et l'applicateur de froid sont en contact avec la peau pendant l'épilation.
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.

Problème	Cause possible	Solution
	L'adaptateur spécial zones sensibles était placé sur l'appareil lorsque vous vous êtes épilé les jambes.	Utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles uniquement pour vous épiler les aisselles et le maillot.
	Vous avez effectué des mouvements trop rapides lors de l'utilisation de l'appareil.	Déplacez l'appareil à une vitesse modérée sur la peau.
L'appareil ne fonctionne pas.	Les piles sont plates.	Chargez les piles.
	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).

Problème	Cause possible	Solution
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
	Vous avez exercé une pression trop forte sur l'appareil.	N'exercez aucune pression lorsque vous déplacez l'appareil sur la peau.
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous n'avez pas fait glisser la tête d'épilation dans le bon sens.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (fig. 11).

제품 소개

새롭게 선보인 사티넬 마사지 프리미엄은 체모를 한결 빠르고 효과적이고도 손쉽게 없애줍니다. 세라믹 제모 기능과 새로운 액티브 마사지 기능이 한데 어우러져 제모 기술의 새 바람을 일으키고 있습니다. 마사지로 체모 부위의 감각을 자연스럽게 무디게 해주므로 통증 없이 편안하게 제모할 수 있습니다. 4주에 한 번씩 규칙적으로 사용하면 비단결처럼 부드러운 피부를 유지하면서 새로 자라나는 체모를 50%까지 줄일 수 있습니다. 제모 디스크가 빠르게 회전하면서 잡기 힘든 잔털(0.5mm 이하)까지 제거해주기 때문에 길게는 4주 동안 부드러운 피부를 간직할 수 있고 새로 자라나는 체모는 부드럽고 가릅니다.

각 부의 명칭 (그림 1)

- A** 민감 부위용 캡
- B** 마사지 부품
- C** 제모 헤드
- D** 열림 버튼
- E** 제품
- F** 전원 버튼
- G** 충전등
- H** 어댑터
- I** 청소용 브러시
- J** 각질 관리용 바디 퍼프
- K** 받침대

주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 함께 제공된 어댑터만 사용하십시오.
- ▶ 어댑터나 제품이 손상되면 사용하지 마십시오.
- ▶ 어댑터에 손상 부위가 있으면, 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.

- ▶ 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 어댑터를 잘라내고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- ▶ 제품과 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- ▶ 실내 온도가 5C – 35C인 곳에서 제모기를 사용하십시오.
- ▶ 제품이 손상되거나 다칠 수 있으므로, 제품을 사용하면서 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷, 실, 전깃줄, 빗 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 이 제품에 포함된 두 개의 충전식 NiMH 배터리는 올바로 폐기하지 않으면 환경에 유해할 수 있습니다.
- ▶ 민감성 피부나 정맥류, 발진, 뾰루지가 있는 피부, 털이 있는 점, 사마귀나 상처 부위 등에 이 제품을 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오. 또, 면역 반응이 저하되거나 당뇨병, 레이노병, 면역 결핍증을 앓고 있는 경우 의사와의 상담 후 사용하십시오.

전자기장

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

충전

제품을 전원에 직접 연결하여 작동시키거나 배터리가 충전된 경우에는 코드 없이 사용할 수 있습니다.

제품을 사용하기 전에 최소한 16시간 동안 충전하면 최대 20분간 무선으로 작동할 수 있습니다.

제품을 24시간 이상 충전하지 마십시오.

- 1 충전 중에 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
 - 2 플러그를 제모기에 꽂고 어댑터를 벽면 콘센트에 연결하십시오.
- ▶ 충전 표시등이 켜지고 켜진 상태를 유지하면서 제품이 충전 중임을 알려줍니다.

제품이 완전히 충전되면 충전등이 깨지거나 색깔이 변경되지 않습니다.

- 3 더 편리한 충전을 위해 제품을 받침대에 올려놓을 수 있습니다(‘딸각’ 소리가 남) (그림 2).**

배터리의 수명을 최대한 늘이는 방법

- 제품을 처음 충전한 후에 제모 도중 재충전하지 마십시오. 계속 사용하다가 배터리가 (거의) 소모된 경우에만 재충전하십시오.
- 1년에 2회는 모터 작동이 멈출 때까지 작동시켜 배터리를 완전히 방전시키십시오.
- 제품을 항상 벽면 콘센트에 꽂아두지 마십시오.
- 제품을 오랫동안 사용하지 않은 경우 16시간 동안 충전해야 합니다.

제품 사용

제모 방법

- ▶ 목욕이나 샤워 직후에 하면 제모가 한결 쉬워집니다. 전신이 마른 상태에서 제모를 시작하십시오.
- ▶ 제모기를 처음 사용하는 경우에는 익숙해질 때까지 체모가 가는 부위부터 사용해보십시오.
- ▶ 최상의 제모 효과를 얻으려면 체모가 10mm를 넘지 않아야 합니다 (그림 3).
- ▶ 긴 체모 제모하기: (그림 3)
 - 트리머로 체모를 최대 10mm 길이까지 자르십시오. 이 경우 즉시 제모를 시작할 수 있습니다.
 - 체모를 완전히 면도하십시오. 이 경우 며칠 후에 제모를 시작 할 수 있습니다(체모의 길이가 적어도 0.5mm가 되어야 함).
- ▶ 처음 몇 차례는 피부가 조금 빨개지거나 자극을 느낄 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 곧 사라집니다. 제모기 사용 횟수가 늘어나면서 익숙해지면, 피부 자극은 줄어들고 전보다 가늘고 부드러운 체모가 새로 자라납니다. 3일이 지나 도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- ▶ 피부 자극이 밤새 사라지도록 취침 전에 제모하는 것이 좋습니다.

유선 사용

배터리가 완전히 충전된 경우 전원 코드를 연결한 상태에서 제품을 작동시키지 마십시오.

- 1 전원 코드를 연결한 상태에서 제품을 작동시키려면 제품 전원을 끄고 전원 코드를 연결하십시오. 잠시 기다렸다가 제품 전원을 켜십시오.

다리 제모

피부가 깨끗하고 물기나 유분이 없어야 합니다. 크림을 바르지 말고 체모를 제거하십시오.

- 1 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오 (그림 4). 체모가 거의 없는 부위나 무릎과 발목 등 피부 바로 아래에 뼈가 있는 부위를 제모하려면 I을 선택하십시오. 체모가 많이 난 넓은 부위를 제모하려면 II를 선택하십시오.
 - 2 다른 한 손으로 피부를 잡아 당겨 체모가 서게 하십시오.
 - 3 제모 헤드가 앞을 향하게 한 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오. 중간 속도로 놓고 체모가 자라 나는 반대 방향으로 움직이십시오. (그림 5) 제모 디스크와 마사지 장치가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오. 제품을 피부에 대고 살짝 누르면서 움직이십시오.
- ▶ 원하는대로 제모되지 않았으면, 제모기를 좀더 느리게 움직여보십시오.

겨드랑이 및 비키니 라인 제모

제모기는 작동하는 제모 디스크의 수를 줄여주는 민감 부위용 캡이 함께 제공되어 제모하는 동안 피부를 펴줍니다. 이는 겨드랑이나 비키니 라인과 같이 몸의 섬세한 부위를 제모하는 데 적합합니다.

도움말: 체모가 너무 길지 않아야 최상의 효과를 얻을 수 있습니다.

- 1 민감 부위용 캡을 제모 헤드에 덮으십시오 (그림 6). 민감 부위용 캡은 제품의 한쪽 방향으로만 끼울 수 있습니다.

- 2** 제품의 전원을 켜십시오. (그림 7)
속도는 II로 맞춰 놓고 사용하는 것이 좋습니다.
- 3** 면도기를 들지 않은 손으로 피부를 팽팽하게 당기십시오.
- 4** 제품을 피부와 수직이 되게 세우고 전원 스위치가 제품을 움직이려는 방향으로 향하게 하십시오 (그림 5).
- 5** 제품을 피부 위에서 체모가 자라는 반대 방향으로 천천히 움직이십시오 (그림 5).
 - 그림과 같이 비키니 라인을 제모하십시오 (그림 8).
 - 그림과 같이 겨드랑이를 제모하십시오 (그림 9).
 - 시원한 느낌을 위해 제모한 부분을 찬물에 적신 천으로 두드리십시오.
- 6** 매 회 사용 후 제모기에서 민감 부위용 캡을 제거하십시오 (그림 10).

각질 관리용 바디 퍼프 사용

각질 관리용 바디 퍼프는 샤워하면서 사용하십시오.
바디 퍼프로 규칙적으로 마사지를 해주면 체모가 피부에 파고 들어 자라지 않습니다. 체모를 제거하기 직전이나 직후에는 사용하지 마십시오.

청소 및 유지관리

어댑터나 제모기를 절대 세척하지 마십시오.

부식성 세제, 수세미나 헝겊, 휘발유, 아세톤 등으로 제품을 닦지 마십시오.

- 1** 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.

제모 헤드 청소

매 회 사용 후 제모 헤드를 청소하십시오.

- 1** 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2** 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 11).
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.

30 한국어

- 3 마사지 부품을 분리하십시오 (그림 12).
- 4 제모 디스크 및 플라스틱 덮개를 포함한 제모 헤드를 청소하십시오 (그림 13).
- 5 좀더 깨끗하게 청소하려면 제모 헤드(제품 아님)를 수돗물로 행구십시오 (그림 14).
제모 디스크를 제모 헤드에서 절대 분리하지 마십시오.
- 6 제모 헤드에 마사지 부품을 다시 결합하십시오. 제모 헤드를 제품에 끼우고 고정될 때까지 누르십시오(‘딸각’ 소리가 납니다) (그림 15).
제모 헤드는 한쪽 방향으로만 끼울 수 있습니다.

보관

- 1 제모기와 액세서리를 가방에 넣어 보관하십시오.
- 2 또한 제품을 받침대에서 보관할 수 있습니다 (그림 2).

환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 16).
- 내장형 충전식 배터리는 환경 오염 물질을 포함하고 있습니다. 제품을 폐기하기 전에 항상 배터리를 분리하고 지정된 수거 장소에 버리십시오. 배터리는 반드시 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려울 경우 필립스 서비스 센터로 제품을 가져오시면 배터리를 분리하여 환경에 안전한 방법으로 폐기해 드립니다.

- 1 벽면 콘센트에서 어댑터를 분리하고 배터리가 소모될 때까지 제품을 작동하십시오.
- 2 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 11).
- 3 (1)제품을 손에 들고 제모기 바닥의 덮개에 드라이버를 넣으십시오. (2)드라이버를 위로 올려 여십시오 (그림 17).

- 4 엄지 손가락을 이용하여 연결되어 있는 제품 본체를 잡아 당겨 여십시오 (그림 18).
- 5 제품 본체에서 부품을 모두 분리하십시오(본체 및 인쇄 회로 기판 유닛).
- 6 플라스틱 배터리 거치대와 배터리 사이에 드라이버를 넣으십시오 (그림 19).
- 7 플라스틱 배터리 거치대와 인쇄 회로 기판에서 배터리를 제거하십시오 (그림 20).

전원 코드가 연결된 작동시키기 위해 제품을 다시 조립하지 마십시오. 위험합니다 (그림 3).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자:(02)709-1200 *고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

문제 해결

문제점	예상 원인	해결책
제모 효과가 떨어집니다.	제모기를 움직이는 방향이 잘못되었습니다.	제모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 움직이십시오.
	제모 헤드와 피부가 이루는 각도가 잘못되었습니다.	제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 사용하십시오.
	제모 헤드가 피부에 닿지 않았습니다.	제모하면서 제모 헤드와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
	피부에 물기가 있거나 크림이나 화장품을 바르고 제모기를 사용하였습니다.	피부에 물기나 유분이 있는지 확인하십시오. 크림, 로션 등 화장품을 바르고 제모기를 사용하지 마십시오.
	다리를 제모하면서 제품의 민감 부위용 캡을 사용하였습니다.	민감 부위용 캡은 견드랑이와 비키니라인을 제모할 경우에만 사용하십시오.
	제품이 피부 위에서 너무 빠르게 움직입니다.	제품을 피부 위에서 중간 속도로 움직이십시오.
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 충전하십시오.
	제모기를 연결한 콘센트가 유효하지 않습니다.	유효한 콘센트인지 확인하십시오. 욕실에서 제모기를 사용하는 경우 욕실 전등을 켜야 콘센트에 전류가 흐르는 경우가 있습니다.
	제모기의 전원이 커지지 않습니다.	제품의 전원을 켜십시오.
	제모 헤드가 잘못 끼워졌습니다.	제모 헤드를 제품에 끼우고 고정될 때까지 누르십시오 ('딸각' 소리가 남).

문제점	예상 원인	해결책
피부 자극 이 일어납니다.	제모기를 처음 사용하거나 오랫동안 사용하지 않았습니다.	처음 몇 차례 사용할 때는 피부 자극이 일어날 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이므로 곧 사라집니다. ‘제모기 사용’에 나와 있는 피부 자극을 줄일 수 있는 방법을 참조하십시오. 제모 헤드가 깨끗한지 확인하십시오.
	제품에 너무 강한 압력을 가했습니다.	제품을 피부에서 움직일 때 압력을 가하지 마십시오.
제모 헤드 를 분리할 수 없습니다.	제모 헤드 분리 방향이 잘못되었습니다.	분리 버튼을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(그림 11 참조)으로 밀어 분리하십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

34 ภาษาไทย

บทนำ

เครื่องกำจัดขน Satinelle MASSAGE PREMIUM นวัตกรรมใหม่ล่าสุดที่ได้รวมระบบกำจัดขนแบบเขารานิกเข้ากับระบบบนาคนะ กระตุ้นแบบใหม่ ช่วยให้คุณกำจัดเส้นขนที่ไม่ต้องการให้หมดไปได้อย่างรวดเร็วและง่ายดายอย่างมีประสิทธิภาพ ทำให้คุณสามารถใช้งานได้สะดวก ไม่เกิดอาการเจ็บปวดหรือระคายเคืองคิวออย่างที่เคย ให้ผิวคุณนุ่มนวลสบายพร้อมเส้นขนออกหักก้าวเดินถึง 50% เมื่อใช้งานเป็นประจำอย่างต่อเนื่อง (ทุกๆ 4 สัปดาห์)

เครื่องกำจัดขนทำงานอย่างรวดเร็ว ด้วยการกำจัดเส้นขนที่รีบวนตัวมาก (ไม่เกิน 0.5 มิลลิเมตร) และเป็นการกำจัดลึกถึงรากขน ทำให้ผิวของคุณเรียบเนียนนานถึง 4 สัปดาห์และเส้นขนที่ขึ้นมาใหม่จะอ่อนนุ่ม

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A ฝาครอบสำหรับบริเวณที่บอบบาง
- B ตัววนดู
- C หัวโภนกำจัดขน
- D ปุ่มปลด
- E ตัวเครื่อง
- F ปุ่มเปิด/ปิด
- G สลุกญาณไฟแสดงการชาร์จแบตเตอรี่
- H อะแดปเตอร์
- I แพรงสำหรับทำความสะอาด
- J พืฟซีดเก็บ
- K ขดลวด

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

- ก่อนใช้งานควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนอะแดปเตอร์ตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- ใช้เครื่องกำจัดขนกับอะแดปเตอร์ที่ใหม่เท่านั้น
- ไม่ควรใช้เครื่องกำจัดขนหากอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องเกิดชำรุด
- ในการถอดหัวอะแดปเตอร์เกิดความชำรุดเสียหาย คุณต้องดำเนินการเปลี่ยนอะแดปเตอร์เป็นชนิดเดียวกับอะแดปเตอร์เดิมเสมอ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นไม่ควรทุบทำลายหรือนำไปใช้แทนปลั๊กอื่นๆ เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- ควรเก็บตัวเครื่องและอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง
- ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก
- ไม่ควรเปิดเครื่องเมื่ออุณหภูมิต่ำกว่า 5°C หรือมากกว่า 35°C
- เพื่อป้องกันความเสียหายและการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้น ควรใช้เครื่องให้ห่างจากเส้นผม, ขนคิว, ขนตา, เสือหมา, เส้นด้าย, สายไฟ, แปรง และอื่นๆ

- ▶ เครื่องกำจัดขนประกอบด้วยแบบเดอร์บาร์จีดีแบบ NiMH 2 ก้อน ซึ่งหากนำไปทิ้งในที่ๆ ไม่เหมาะสมอาจก่อให้เกิดผลพิษต่อสิ่งแวดล้อมได้
- ▶ ไม่ควรใช้เครื่องกำจัดขนกับผิวที่เกิดอาการระคายเคืองเป็นผื่นแดงหรือมีเส้นเลือดโป่งพอง, เป็นจุดแดง, เป็นคุ้ม (แบบเมื่านิ้น) หรือเป็นแพลง โดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้ บุคคลที่ควรปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องกำจัดขน ได้แก่ ผู้ป่วยโรคเบาหวาน ผู้ป่วยโรค Raynaud หรือผู้ป่วยภูมิคุ้มกันนักพร่อง

คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า

ผลิตภัณฑ์ของพีลิปส์ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและลดความคล้องกับค่าแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

การห้ามใช้ไฟ

คุณสามารถใช้เครื่องกำจัดขนโดยต่อสายไฟหลักโดยตรง หรือใช้โดยต่อสายอะອิ่อุ๊บาร์จแบตเตอรี่แล้วจึงได้ชาร์จแบตเตอร์ยอย่างน้อย 16 ชั่วโมงก่อนใช้เครื่องกำจัดขน โดยครึ่งจะทำงานโดยไม่ใช้สายไฟนานถึง 20 นาที ห้ามห้ามใช้เครื่องกำจัดขนนานเกิน 24 ชั่วโมง

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าบิดสวิตช์เครื่องแล้วขณะที่ห้าร์จแบตเตอร์
- 2 เสียงบล๊อกเข้ากับตัวเครื่องและเสียงบะแดปเตอร์เข้ากับเตารับบนแผ่น
 - ▶ สัญญาณไฟจะส่องตลอดการห้าร์จแบตเตอร์เพื่อแสดงว่ากำลังห้าร์จอยู่
- 3 เพื่อให้สะกดมากขึ้นในการห้าร์จ คุณสามารถตรวจสอบเครื่องไว้บนขาตั้ง (ดัง 'คลิก') (รูปที่ 2)

การรักษาอายุการใช้งานแบตเตอร์

- หลังจากที่คุณห้าร์จแบตเตอร์ในครั้งแรกแล้ว ห้ามห้าร์จไฟข้ามหน้าใช้งาน ควรใช้งานแบบไร้สายจนกระทั่งแบตเตอร์ (กล้อง) หมดแล้วจึงค่อยห้าร์จไฟใหม่ท่านั้น
- คายประจุแบตเตอร์อีกให้หมด 2 ครั้งต่อปีโดยให้เครื่องทำงานจนกระทั่งหยุดไปเอง
- ห้ามเสียงบล๊อกตั้งไว้ในตัวับบนแผ่นตลอดเวลา
- หากไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน จะต้องห้าร์จแบตเตอร์ใหม่เป็นเวลา 16 ชั่วโมง

การใช้งาน

ข้อมูลทั่วไปของเครื่องกำจัดขน

- ▶ การกำจัดขนทำได้จากหลังจากการอาบน้ำในอ่างหรืออาบน้ำฝักบัว แต่ผิวของคุณต้องแห้งสนิทก่อนจึงเริ่มกำจัดขน

- ▶ เมื่อคุณใช้งานเครื่องกำจัดชนเป็นครั้งแรก ขอแนะนำให้คุณลองกำจัดชน่อนๆ ก่อนเพื่อให้คุณเคยกับการทำงานของเครื่อง
- ▶ เพื่อให้ได้ผลดีในการกำจัดชน เส้นขนต้องยาวไม่เกิน 10 มิลลิเมตร (รูปที่ 3)
- ▶ การกำจัดชนที่ยาวกว่า 10 มม.: (รูปที่ 3)
 - เล็มขนให้สั้นลงโดยให้ยาวไม่เกิน 10 มม. ด้วยกรี๊ดเล็มขน ด้วยวิธีนี้คุณจะสามารถได้เครื่องกำจัดชนได้ทันที
 - โกนขนออกให้หมด ด้วยวิธีนี้คุณจะสามารถได้เครื่องได้หลังจากโกนแล้ว 2-3 วัน (ขนต้องยาวอย่างน้อย 0.5 มม.)
- ▶ 2-3 ครั้งแรกที่ใช้งานเครื่องกำจัดชนนี้ อาจเกิดอาการระคายเคืองที่ผิวหนังเป็นผื่นแดงลักษณะ เมื่อคุณใช้งานบ่อยขึ้นอาการเหล่านี้จะหายไป เพราะผิวหนังของคุณคุ้นเคยกับเครื่องกำจัดชนแล้ว
- ▶ อาการระคายเคืองผิวจะลดลง นอกจากนี้เส้นขนที่ขึ้นใหม่จะบางลงและมุ่มขึ้น หากอาการเหล่านี้ยังคงเกิดขึ้นภายใน 3 วัน ควรพบแพทย์เพื่อขอรับคำปรึกษา
- ▶ ขอแนะนำให้ใช้เครื่องกำจัดชนตอนก่อนเข้านอน เพื่อผิวที่เกิดการระคายเคืองจะได้พื้นฟูใหม่ในขณะที่คุณหลับ

การใช้งานแบบมีสาย

ห้ามใช้งานเครื่องกำจัดชนรวมกับสายไฟหลักเมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มเรียบร้อยแล้ว

- 1 ในการใช้งานเครื่องโดยใช้กับสายไฟหลัก ให้ปิดเครื่องแล้วต่อเครื่องกับสายไฟ จากนั้นรอสักครู่แล้วจึงเปิดเครื่อง

การกำจัดชนบริเวณขา

ผิวหนังของคุณต้องสะอาดแห้งสนิทและไม่ได้ทาโลชั่น ห้ามใช้ครีมใดๆ ก่อนเริ่มกำจัดชน

- 1 เลือกระดับความเร็วที่ต้องการเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 4)

เลือกความเร็วระดับ I สำหรับบริเวณที่ไม่เส้นขนขึ้นเพียงเล็กน้อยและบริเวณที่ผิวหนังติดกระดูก เช่น หัวเข่าและข้อเท้า
เลือกความเร็วระดับ II สำหรับบริเวณที่ก้าวและมีเส้นขนเป็นจำนวนมาก

- 2 ไข้มือช่วยในการดึงผิว เพื่อให้เส้นขนเหยียดตรงขัน

- 3 วางเครื่องกำจัดชนลงบนผิวในลักษณะตั้งฉาก โดยไม่ต้องออกแรงกด จากนั้นให้หัวโภนกำจัดชนซึ่งไปด้านหน้าและเคลื่อนไปในทิศทางที่เส้นผมขึ้นด้วยความเร็วระดับปานกลาง (รูปที่ 5)

ตรวจสอบว่า หัวแม่เฟลิติกกำจัดชนและส่วนที่เป็นตัววนวนแนบสนิทกับผิวแล้วหรือยัง

กดตัวควบคุมที่ลงบนผิวน้ำๆ

- ▶ หากคุณังไม่พอใจกับผลการกำจัดชน ให้ลองเคลื่อนหัวโภนไปบนผิวของคุณอย่างช้าๆ

การกำจัดชนบริเวณ ใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี่

ฝ่าครอบที่มาพร้อมกับเครื่องกำจัดชน เหมาะสมสำหรับใช้งานกับบริเวณผิวที่บอบบาง ซึ่งฝ่าครอบนี้ช่วยลดการทำงานของแผ่นดิสก์กำจัดชนให้เหลืออย่าง รวมทั้งช่วยคลี่ผิวหนังให้เดิงขึ้น ใช้งานอีกด้วย ทำให้สามารถใช้งานกับบริเวณผิวที่บอบบาง เช่น บริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี่ ด้วยว่ามีประสิทธิภาพ

เคล็ดลับ: ใช้งานได้ดีกับเส้นข้นที่มีความยาวไม่มากนัก

1 ประ风俗รอบสำหรับบริเวณที่บอบบางเข้ากันหัวโคน (รูปที่ 6)

ประ风俗แห่งรอบสำหรับบริเวณที่บอบบางเข้ากันหัวโคนได้ในทิศทางเดียวกันทั้งนั้น

2 เปิดสวิตช์เครื่อง (รูปที่ 7)

แนะนำให้เลือกความเร็วระดับ //

3 ไข้มือข้างที่วางตั้งผิวไว้ให้ดึง

4 ไข้งานเครื่องกำจัดขนโดยถือในแนวตั้งจากกับผิวหนังโดยให้ปุ่มเปิด/ปิดซึ้งไปในทิศทางที่คุณต้องการ (รูปที่ 5)

5 อย่า เลื่อนเครื่องกำจัดขนอย่างช้าๆ โดยเลื่อนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับเส้นข้นขี้น (รูปที่ 5)

- กำจัดขนบริเวณแนวขอบบิกินีตามภาพที่แสดง (รูปที่ 8)

- กำจัดขนใต้แขนตามภาพที่แสดง (รูปที่ 9)

- เพื่อให้ได้ความรู้สึกเย็นลางๆ คุณสามารถใช้มือทุบหน้าเย็นน้ำขับบริเวณที่คุณเพิ่งโกนขณะแล้วจ

6 ถอดฝาครอบสำหรับบริเวณผิวที่บอบบางออกจากเครื่องกำจัดขนหลังเลิกใช้งาน (รูปที่ 10)

การใช้พิพัชชัดผิว

ใช้พิพัชชัดผิวจะลบนำ้

การนวดด้วยพิพัชชัดผิวอย่างส่วนๆ เมื่อเวลาขี้นข้อจำกัดของบริเวณที่บอบบาง ห้ามใช้พิพัชชัดผิวที่ก่อนหรือหลังจากโภนขัน

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

ไม่ควรนำบลั๊กอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องลงน้ำ

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ใช้ขัดถูหรือผ้า น้ำมัน น้ำยาต่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

การทำความสะอาดหัวโภน

ล้างทำความสะอาดหัวโภนหลังใช้งานทุกครั้ง

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

2 ถอดหัวโภนออก (รูปที่ 11)

กดปุ่มปลดล็อก (1) และเลื่อนหัวโภนไปในทิศทางตามลูกศร (2)

3 ถอดตัววนดอออก (รูปที่ 12)

4 ทำความสะอาดหัวโภนรวมทั้งแผ่นดิสก์กำจัดขนและตัวเครื่องพลาสติก (รูปที่ 13)

38 ภาษาไทย

5 คุณสามารถอัดข้อความที่ต้องการให้เป็นภาษาไทยโดยใช้เครื่องมือที่มีอยู่ในเครื่องคอมพิวเตอร์ (รูปที่ 14) ไม่ต้องติดต่อผู้ช่วยด้วยสายไฟ

6 ประกอบตัวนวดเข้ากับหัวโภกนังเดิม จากนั้นใส่หัวโภกเข้ากับตัวเครื่องแล้วกดหัวโภกจนเข้าที่ (ลัง 'คลิก') (รูปที่ 15)

ประกอบหัวโภกนังเดิมลงบนเครื่องได้ตามหนังสือที่แนบมา

การจัดเก็บ

1 จัดเก็บตัวเครื่องและอุปกรณ์ทั้งหมดในกระเป๋าเดินทางที่เตรียมมาให้

2 คุณสามารถเก็บเครื่องกำจัดบนไว้ที่แทนวางได้ (รูปที่ 2)

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับน้ำกลั่นไปใช้ใหม่ได้ (รูปที่ 16) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี

- แบบเดอต์ที่หาร์โน่ได้ขึ้นของเครื่องกำจัดบนที่อยู่ภายใต้เครื่องอาจมีสารที่ก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ให้ถอดแบบเดอต์ที่ออกก่อนที่จะนำเครื่องกำจัดบนหรือก่อนลงไปที่จุดร่วมภารกิจที่อย่างเป็นทางการ ทิ้งแบบเดอต์ไว้ที่จุดร่วมภารกิจที่แนบมา ห้ามคุณพบปัญหาในการถอดแบบเดอต์ คุณสามารถนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของฟิลิปส์ ซึ่งจะช่วยคุณถอดแบบเดอต์ออก และทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

1 ถอดอะแดปเตอร์ออกจากเตารีบบันผนังและปล่อยให้เครื่องทำงานจนกว่าแบตเตอรี่จะหมด

2 ถอดหัวโภกออก (รูปที่ 11)

3 ถือเครื่องกำจัดบนไว้ในมือแล้วสอดไบครวงเข้าไปในช่องที่อยู่ด้านล่างของเครื่อง (1) จากนั้นจัดไบครวงขึ้น (2) เพื่อเปิดตัวเครื่อง (รูปที่ 17)

4 ดึงขึ้นส่วนของด้าวเครื่องให้แยกออกจากกันด้วยหัวแม่มือเป็นสองส่วน (รูปที่ 18)

5 ถอดขึ้นส่วนทั้งหมด (ชุดมอเตอร์กับชุดแมงวงจร) ออกจากขึ้นส่วนด้าวเครื่องทั้งสองด้าน

6 สอดไบครวงเข้าไประหว่างพลาสติกยึดแบตเตอรี่กับแบตเตอรี่ (รูปที่ 19)

7 แกะแบตเตอรี่ออกจากพลาสติกที่ไบยึดและแมงวงจร (รูปที่ 20)

ห้ามแยกขึ้นส่วนเครื่องกำจัดบนเพื่อไขงานด้วยสายไฟหลัก เนื่องจากจะทำให้เกิดอันตราย (รูปที่ 3)

การรับประทานและการบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้ามาเร็วๆ ไปที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศไทย (หมายเลขอร์ดทัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแน่นี้) ที่อยู่บริษัทฟิลิปส์ในประเทศไทย หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

การแก้ปัญหา

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องกำจัดขนไม่ลดลง	คุณแค่ลืม開啟เครื่องกำจัดขนไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน
	หัวโกนของเครื่องกำจัดขนไม่สัมผัสถับผิวหนัง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งจากกับผิวเรียบร้อยแล้ว
	ผิวหนังของคุณเปียกน้ำหรือเยื่อกระเพาะมีน้ำเหลืองหรือผลิตภัณฑ์ดูดซับผิวอื่นๆ ไว้ก่อนกำจัดขน	ขณะกำจัดขน ล่วนหัวของเครื่องกำจัดขนและล่วนทำความสะอาดอีนตั้งสัมผัสถับผิวหนัง
	ขณะกำจัดขนบวิเเดนขา ฝ่าครอบส่วนบนบวิเเดนผิวที่บนบามยังประคอบอยู่บนตัวเครื่อง	ก่อนกำจัดขน ผิวหนังของคุณต้องแห้งสนิทและไม่มีความมัน คุณในคราฟาร์ม หรือผลิตภัณฑ์บำรุงผิวใดๆ ก่อนทำการกำจัดขน
	เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปตามผิวนังเรียกน้ำไป	ใช้ฝ่าครอบสำหรับบวิเเดนผิวที่บนบามกำจัดขนบวิเเดนได้ดี เช่นและตามแนวของบวิกินีท่านั้น
เครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จแบตเตอรี่
	เต้าเสียบปลั๊กไฟเสีย	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเตัวบ้านสามารถใช้งานได้ หากไม่ได้ รับท่อสายไฟในห้องน้ำ ควรเปิดสวิตช์ให้มีลักษณะไฟล่างขึ้นก่อน
	สวิตช์ตัวเครื่องไม่เปิด	เปิดสวิตช์เครื่อง
	คุณใส่หัวโกนกำจัดขนไม่ถูกต้อง	หัวโกนใบบนตัวเครื่องและกดให้แน่นขึ้น (ตั้งคลิก)

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
เมื่อเกิดภัยธรรมชาติของพืช	คุณไม่เครื่องกำจัดชนนเป็นครั้งแรก หรือหลังจากไม่ได้ใช้เป็นเวลานาน	2-3 ครั้งแรกที่เริ่มใช้เครื่องกำจัดชนจะมีอาการระคายเคืองผิวถ้าหากไม่ถูกแต่จะหายอย่างรวดเร็ว เคล็ดลับในกระบวนการกำจัดภัยธรรมชาติ ดูได้จากหัวข้อ 'การใช้งาน' ทั้งนี้ควรหมั่นทำความสะอาดหัวไก่โดยอย่างสม่ำเสมอด้วย
ออกหัวไก่ไม่ได้	คุณออกแรงกดเครื่องแรเงกินไป คุณกดหัวไก่โดยไม่ถูกต้อง	ห้ามออกแรงกดเครื่องขณะที่เคลื่อนเครื่องไปตามผิวหนัง
ออกหัวไก่ไม่ได้	คุณกดหัวไก่โดยไม่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนหัวไก่ไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 11) เพื่อดักออก

簡介

有了新型的 Satinelle MASSAGE PREMIUM，您可以迅速清除多餘的毛髮，簡單又有效率。陶瓷夾輪系統結合了有效的按摩系統，使其成為革命性的除毛產品。全新 Satinelle MASSAGE PREMIUM 按摩系統帶來自然的舒緩效果，減輕除毛的疼痛感，給您前所未有的舒適除毛體驗。若您定期使用本產品 (每 4 週使用一次)，您將擁有絲綢般滑順的肌膚，同時毛髮再生率最多可降低 50%。快速轉動的除毛夾輪可以夾起短至 0.5 公釐的毛髮，將它們連根拔除。因此，讓肌膚維持 4 週的柔滑細緻，而新增生的毛髮也會變得較為細軟。

一般說明 (圖 1)

- A** 敏感部位保護蓋
- B** 按摩齒
- C** 拔毛刀頭
- D** 刀頭釋放按鈕
- E** 得體刀
- F** 開/關按鈕
- G** 充電指示燈
- H** 電源轉換器
- I** 清潔刷
- J** 去角質沐浴球
- K** 底座

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- 在您連接電源之前，請先檢查電源轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- 僅使用本產品隨附的變壓器。
- 變壓器或產品本身受損時，請勿使用本產品。
- 如果變壓器損壞，請務必使用原型號的變壓器進行更換，以免發生危險。
- 電源轉換器內含一個變壓器。不可切斷電源轉換器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。

- 本產品及變壓器請保持乾燥。
- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 請勿將此產品暴露於 5° C 以下或 35° C 以上的溫度中。
- 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- 本產品內含兩個充電式鎳氫電池，如果沒有以妥善方式丟棄，將可能對環境有害。
- 請勿將本產品用於有以下症狀的皮膚上：過敏發炎、靜脈血管曲張、出疹、起斑、長痣(毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。有免疫不良反應，或患有糖尿病、雷諾氏病、免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。

電磁場

本飛利浦產品符合電磁場 (Electromagnetic field, EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

充電

您可以直接插電使用本產品，或者您可先將電池充電，然後進行無線使用。

若要無線使用本產品長達 20 分鐘的時間，請先將電池充電至少 16 個小時。

請勿充電超過 24 小時。

- 1** 充電時，請確定本產品電源已經關閉。
- 2** 將電源的裝置插頭連接到得體刀底部，再將轉接器連接電源插座。
- 充電指示燈會亮起，而且會一直亮著，表示本產品正在充電。
本產品充電完成時，充電指示燈並不會熄滅或改變顏色。
- 3** 您可以將本產品置於底座上，方便進行充電(會聽見「喀噠」一聲)。(圖 2)

有效延長電池的使用壽命

- 本產品首次充電後，請勿在除毛過程中重新充電。請繼續使用，直到電池電量(幾乎)耗盡時再進行充電。
- 每年將電池完全放電二次，方法是讓馬達一直運轉到停為止。
- 請勿將插頭一直插在牆壁的電源插座中。
- 長時間使用本產品後，請務必重新充電 16 小時。

使用此電器

除毛的一般資訊

- 在沐浴後進行除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- 若您第一次使用本產品，我們建議您先在毛髮生長稀疏的部位試用，以熟悉除毛程序。
- 為達到最佳除毛效果，欲去除的毛髮長度最好不要超過 1 公分。(圖 3)
- 若要除去較長的毛髮：(圖 3)
 - 用修剪刀將毛髮剪短，最多只留 1 公分的長度。在此情況下，您可以立即開始除毛。
 - 如將毛髮完全刮除。在此情況下，您可以等待數天後再開始除毛(毛髮長度至少要有 0.5 公釐)。
- 前幾次使用得體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及感覺疼痛。這絕對是正常現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚將會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細軟。若刺痛感沒有在三天之內消失，我們建議您向醫師諮詢。
- 建議您在晚上睡前進行除毛，因為這可以讓除毛可能帶來的刺痛感在隔夜後減輕。

有線使用

如果電池已完全充電，請勿直接連接電源插座來操作本產品。

- 1 若要連接電源插座操作本產品，請先關閉本產品電源，再插上電源插座，靜置數秒後再開啟本產品電源。

腿部除毛

請確認您的皮膚是乾淨、完全乾燥而且不油不膩。在您開始除毛前，請勿使用任何乳霜。

1 選擇所要的除毛速度，即可啟動得體刀。(圖 4)

毛髮生長較少、皮膚下有骨頭的部位(如膝蓋和足踝)請選擇速度I。

毛髮生長較濃密或大面積除毛請選擇速度II。

2 用另一隻手繃緊皮膚使毛髮豎直。

3 拔毛刀頭向上，讓得體刀與皮膚垂直接觸，並以適當的速度，逆著毛髮生長的方向移動得體刀。(圖 5)

請確定除毛夾輪以及按摩齒與皮膚保持適切的接觸。

請將得體刀輕輕與皮膚接觸。

若您對於除毛效果不甚滿意，請試著放慢移動得體刀的速度。

腋下及比基尼線的除毛

您的得體刀隨附一個敏感部位保護蓋，減少了除毛時作用中的除毛夾輪數量，並拉緊皮膚，讓得體刀更適合用在身體更敏感的部位進行除毛，例如腋下及比基尼線。

提示：若毛髮不是太長，則可以獲得最佳的除毛效果。

1 將敏感部位保護罩裝到除毛刀頭上。(圖 6)

敏感部位保護罩只能以一個方向裝在得體刀上。

2 開啟產品。(圖 7)

我們建議您選擇速度II。

3 用您的另外一支手來繃緊皮膚。

4 將得體刀垂直靠在皮膚上，On/Off 開關則朝向您的得體刀所要移動的方向。(圖 5)

5 將得體刀在皮膚上逆著毛髮生長的方向慢慢推移。(圖 5)

- 請以圖示方式來進行比基尼線除毛。(圖 8)

- 請以圖示方式來進行腋下除毛。(圖 9)

- 為緩和不適感，您可以用毛巾沾冷水輕拍剛除過毛的部位。

6 使用後，請卸下得體刀上的敏感部位保護蓋。(圖 10)

使用去角質沐浴球

淋浴中使用去角質沐浴球。

經常使用沐浴球按摩可幫助您預防毛髮內生，請勿在除毛前後立刻使用沐浴球。

清潔與維護

不要用水沖洗變壓器或裝置機體。

不可使用任何具腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨/布、汽油、丙酮等清潔本產品。

1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。

清潔拔毛刀頭

請於每次使用後清潔拔毛刀頭。

1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。

2 拆下拔毛刀頭。(圖 11)

按下釋放扭(1)並根據箭頭所指示的方向拆下拔毛刀頭(2)。

3 請拆除按摩齒。(圖 12)

4 清潔拔毛刀頭，包括拔毛夾輪和塑膠外殼。(圖 13)

5 您也可以用清水沖洗拔毛刀頭(非得體刀機身！)，以更徹底清潔刀頭。(圖 14)

不要嘗試將除毛夾輪從拔毛刀頭上拆下。

6 將按摩齒重新安裝至拔毛刀頭上。然後將拔毛刀頭裝到得體刀上並用力一壓，直到卡入定位為止(會聽見「喀噠」一聲)。(圖 15)

拔毛刀頭僅能以一個方向裝入得體刀中。

收藏

1 請將本產品及配件收藏於套袋中。

2 您也可以將本產品收納於底座上。(圖 2)

環境保護

- 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 16)
- 本產品內建的充電式電池可能含有會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本產品放到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並且將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。

- 1 從牆壁插座拔下變壓器，讓本產品運轉到電池電力耗盡為止。
- 2 拆下拔毛刀頭。(圖 11)
- 3 握著得體刀，將螺絲起子伸入得體刀底部的開口(1)，然後將螺絲起子向上扳(2)，就能開啟外殼。(圖 17)
- 4 用您的拇指推動兩片外殼直到卡榫斷裂為止。(圖 18)
- 5 從外殼中取出所有零件(馬達組與印刷電路板組)。
- 6 將螺絲起子插入塑膠電池固定座及電池之間。(圖 19)
- 7 將電池自塑膠電池固定座以及印刷電路板組中移除。(圖 20)
請勿嘗試重新組合本產品，然後再插電使用。這將會造成危險。(圖 3)

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心(您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

故障排除

問題	可能原因	解決方法
除毛成效不佳。	移動得體刀的方向錯誤。 拔毛刀頭與皮膚接觸的角度不正確。 拔毛刀頭沒有接觸到皮膚。	將除毛刀朝毛髮生長的相反方向移動。 請確定除毛刀與皮膚為垂直接觸。 請確定拔毛刀頭以及冰刀冷凝體與皮膚保持適當接觸。
在除毛之前，您可能使用了水、乳霜或其他護膚產品滋潤皮膚。	進行腿部除毛時，使用的是敏感部位保護蓋。	請確定您的皮膚完全乾燥，並且不油不膩。除毛前，請勿在皮膚上擦任何乳霜、乳液或其他護膚產品。
本產品無法運作。	本產品在皮膚表面上移動過快。	進行腋部和比基尼線的除毛時，請務必使用敏感部位保護蓋。
連接除毛刀的插座沒有電。	您的產品沒有開啟電源。	請以適當的速度在皮膚表面上移動本產品。
您的產品沒有開啟電源。	拔毛刀頭並未正確裝妥。	將電池充電。
		請確定插座有電。若您使用的是浴室櫥櫃的插座，您可能必需打開電燈才能開啟插座電源。
		開啟產品。
		結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀噠」一聲。

問題	可能原因	解決方法
皮膚刺痛	您第一次使用得體刀或者長時間沒有使用。	有些人前幾次使用除毛刀後，皮膚會感到刺痛。這是完全是正常現象，而且刺痛感會迅速消退。如需減輕皮膚刺痛感的秘訣，請參閱本章的第一單元「使用此產品」。同時，請確保拔毛刀頭的清潔。
	您過度按壓本產品。	當本產品在皮膚表面移動時，請勿施加任何壓力。
無法取出拔毛刀頭。	拔毛刀頭取出的方向不正確。	按下釋放鈕並依箭頭所指示的方向 (圖 11) 拆下拔毛刀頭。

产品简介

使用全新 Satinelle MASSAGE PREMIUM 加强型按摩脱毛/剃毛器，您可以轻松、快捷、有效地去除多余体毛。陶瓷脱毛系统结合全新活动按摩系统，令您感受全新的脱毛体验！天然按摩效果令 Satinelle MASSAGE PREMIUM 加强型按摩脱毛/剃毛器为您带来前所未有的舒适脱毛体验，并能有效减轻脱毛时的疼痛感。定期（4 周一次）使用此产品，您的皮肤将如丝般光滑，同时抑制毛发生长达 50%。

快速旋转的脱毛夹轮可以夹住最短的毛发（即使只有 0.5 毫米！），并迅速将其连根拔除。因此可让您的皮肤保持光滑达四周之久，再生的毛发也变得柔软。

一般说明 (图 1)

- A** 敏感区域保护盖
- B** 按摩元件
- C** 脱毛刀头
- D** 梳齿释放按钮
- E** 产品
- F** 开/关纽
- G** 充电指示灯
- H** 适配器
- I** 清洁刷
- J** 去死皮沐浴球
- K** 支架

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

- 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- 此产品只能与随附的电源适配器配合使用。
- 如果电源适配器或产品本身已损坏，请勿再使

用本产品。

- ▶ 电源软线不能更换，如果软线损坏，此器具（电源适配器）应废弃。如果电源适配器已损坏，则务必用原装型号进行更换，以免发生危险。
- ▶ 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- ▶ 使产品和电源适配器保持干燥。
- ▶ 请将产品放置在儿童接触不到的地方。
- ▶ 切勿将产品暴露在低于 5° C 或高于 35° C 的环境中。
- ▶ 为避免损伤，请不要将运转中的脱毛器靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线、刷子等。
- ▶ 产品中有两节 NiMH 充电电池，如果处理不当，将污染环境。
- ▶ 在没有事先咨询医生的情况下，请不要在过敏皮肤，有静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣（有毛）或伤口的皮肤上使用本产品。免疫力下降的使用者，或糖尿病、雷诺氏病或免疫缺陷患者应事先咨询医生。

电磁场

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的所有相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

充电

您可以直接插电使用本产品，也可以在电池充满电后不插电使用。

电池的充电时间至少要达到 16 小时，才能在不插电的情况下使用最长 20 分钟。

请勿连续为本产品充电超过 24 小时。

1 充电时应确保产品已关断电源！

2 将产品插头插入产品底部，并将电源适配器插入插座。

► 充电指示灯亮起并一直亮着，表示产品正在充电。

产品完全充电时，充电指示灯不会熄灭或更改颜色。

3 要想使充电更加方便，可将产品插到支架中（听到喀哒一声）。(图 2)

优化电池寿命

- 第一次为产品充电后，请勿在完成脱毛操作后立即进行充电，而应继续使用，直到电池电量（几乎）耗尽时，再进行充电。
- 每年将电池彻底放电两次，方法是让马达一直转动，直到不再转为止。
- 不要将产品一直插在插座上。
- 如果产品长时间不用，则必须将其充电 16 个小时。

使用本产品

有关脱毛的一般信息

- 沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- 当您首次使用本产品时，我们建议您先在毛发生长较稀疏的地方尝试使用。这有助于您熟悉脱毛程序。
- 要取得最佳的脱毛效果，毛发不应长于 10 毫米 (图 3)
- 要除掉较长的毛发：(图 3)

- 用修剪器将毛发剪短至不超过10 毫米的长度。在这种情况下，您可以立即开始脱毛。
- 将毛发彻底剃掉。在这种情况下，您可以在几天后再进行脱毛（毛发至少应有 0.5 毫米长）。
- 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会稍微发红或过敏。这种情况绝对正常，而且会迅速消失。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛器，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。
- 建议在晚上睡觉之前脱毛，一夜过后，可能产生的过敏就会自然消退。

接电源线使用

电池完全充电时，不应插电运行本产品。

1 要插电使用产品，请关断产品电源，然后再插电。请稍候片刻再打开产品电源。

脱去腿部毛发

确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。开始脱毛前请勿使用任何乳液。

1 选择需要的运转速度打开产品电源。（图 4）

对于毛发较少的部位以及皮肤下面就是骨骼的部位（如膝盖和脚踝），请选择速度 I。

对于大范围生长浓密毛发的部位，请使用速度 II。

2 用另外一只手来拉紧皮肤以使毛发向上直立。

3 将本产品垂直放在皮肤上。将脱毛刀头逆着毛发生长的方向匀速移动。（图 5）

确保脱毛夹轮及按摩元件适当地接触皮肤。
在皮肤上轻按本产品。

► 如果您对脱毛效果不太满意，试试以更加缓慢的速度在皮肤上移动脱毛器。

剃除腋毛和比基尼线部位的毛发

此脱毛器附带有敏感区域保护盖，它可以减少活动脱毛夹轮的数量并在脱毛期间拉紧皮肤。这使得该产品非常适合在身体的敏感部位脱毛，如腋下和比基尼线部位。

提示：在毛发不太长时脱毛可得到最佳效果。

1 将防敏感保护盖置于脱毛刀头上。（图 6）

防敏感保护盖只能通过一种方式盖在本产品上。

2 启动产品。（图 7）

建议您使用速度 II。

3 用另外一只空着的手来使您的皮肤张紧。

4 将剃毛器垂直地放在皮肤上，并使开/关滑块指向其移动的方向。（图 5）

5 将脱毛器逆着毛发生长的方向在皮肤上缓慢移动。（图 5）

- 如图所示去除比基尼线部位的毛发。（图 8）

- 如图所示去除腋毛。（图 9）

- 为得到清凉感觉，可以用在冷水中浸泡的毛巾轻敷刚刚脱毛的部位。

6 使用后从脱毛器取下敏感区域保护盖。（图 10）

使用去死皮沐浴球

淋浴时使用去死皮沐浴球。

经常使用去死皮沐浴球按摩可帮助您预防毛发向内生长，但切勿在脱毛前后立刻使用去死皮沐浴球。

清洁和保养

切勿将适配器或产品浸入水中。

不要使用腐蚀性的洗涤液、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁产品。

1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。

清洁脱毛刀头

每次使用后都应清洁脱毛刀头。

1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。

2 取下脱毛刀头。 (图 11)

按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动脱毛刀头。

3 卸下按摩元件。 (图 12)

4 清洁脱毛刀头，包括脱毛夹轮和塑料外壳。 (图 13)

5 您也可以将脱毛刀头（而非产品！）放在水龙头下冲洗，从而更彻底地清洁脱毛刀头。 (图 14)

切勿尝试拆下脱毛刀头上的脱毛夹轮。

6 将按摩元件重新安装到脱毛刀头上。然后将脱毛刀头放到产品上，将其按下，直到卡入到位（听到喀嗒一声）。 (图 15)

只能从一个方向将脱毛刀头嵌入产品中。

存放

1 将产品及附件放入软袋内保存。

2 您也可以将产品放到支架上存放。 (图 2)

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。 (图 16)

- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃产品时，一定要将电池取出，并将产品送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将产品送至飞利浦维修中心。维修中心的员工会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。

1 从交流插座上取下适配器，然后让产品运行，直到电池耗尽。

2 取下脱毛刀头。 (图 11)

- 3 用手握住本产品，将螺丝刀插入脱毛器底部的开口 (1)。然后向上移动螺丝刀 (2) 可打开产品外壳。 (图 17)
- 4 用拇指推动两片外壳直到卡扣脱开为止。 (图 18)
- 5 从外盖上取出所有组件 (电动机元件与印刷电路板元件)。
- 6 将螺丝刀插到塑料电池支架和电池之间。 (图 19)
- 7 卸下塑料电池支架和印刷电路板上的电池。 (图 20)
请勿尝试改装产品并插电使用，这样做十分危险。 (图 3)

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障种类和处理方法

问题	可能的原因	解决方法
脱毛效果下降。	您移动脱毛器的方向错误。	逆着毛发生长的方向移动本产品。
	脱毛刀头在皮肤上的放置角度错误。	确保产品与皮肤垂直。
	脱毛刀头未接触皮肤。	确保脱毛时，脱毛刀头和冰敷器均可以与皮肤适当接触。
	在脱毛前，往皮肤上涂抹了水、润肤乳或其它护肤品。	确保您的皮肤完全干燥且没有油脂。切勿在脱毛前往皮肤上擦任何面霜、润肤乳或其它护肤品。

问题	可能的原因	解决方法
	腿部脱毛时，敏感区域保护盖在产品上。	只有在脱去腋下和比基尼线的毛发时，才可使用敏感区域保护盖。
	本产品在皮肤上移动的速度过快。	请将本产品在皮肤上匀速移动。
产品不能工作。	电池已耗尽。	为电池充电。
	产品所接的插座没通电。	确保所使用的插座有电。如果是浴室的插座，可能需要打开电灯才能使插座通电。
	产品未打开电源。	启动产品。
	您没有正确安装脱毛刀头。	将脱毛刀头放在产品上，并将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。
出现皮肤过敏。	首次使用脱毛器或长时间没有使用。	最初几次使用产品时，可能会出现皮肤过敏。这是完全正常的，通常很快就会消失。有关减少皮肤过敏的提示，请参阅“使用产品”一章的第一节。还需确保脱毛刀头的清洁。
	您使用时可能对产品用力过度	产品在皮肤上移动时，不要用力压
无法取下脱毛刀头。	您没有按正确的方向移动脱毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头（图11）指示的方向取下脱毛刀头。

مشکل	علت احتمالی	راه حل
خارش پوست بوجود می آید.	شما برای اولین بار یا بعد از مدت طولاتی عدم استفاده، از دستگاه استفاده کرده اید.	خارش پوست ممکن است در دفعات اول استفاده از دستگاه رخ دهد. این مسئله کاملاً طبیعی است و معمولاً به سرعت رفع خواهد شد. برای توصیه های مربوط به سوزش پوست، به اولین بخش فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید.
نمی توان سری اپیلاسیون را جدا کرد.	شما فشار بیش از حد به دستگاه وارد کرده اید.	هنگام حرکت دادن دستگاه بروی پوست هیچ فشاری وارد نکنید چون نمی شود سری اپیلاسیون را جدا کرد.
دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۱۱) حرکت نداهه اید.	شما سری اپیلاسیون را در چهت صحیح حرکت نداهه اید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۱۱) حرکت دهید.

عیب یابی

مشکل	علت احتمالی	راه حل
عملکرد اپیلاسیون کاهش پیدا کرده است.	شما اپیلاتور را در جهت اشتباه حرکت می دهید.	دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.
سری اپیلاسیون پوسٹ شدته است.	سری اپیلاسیون با زاویه اشتباه روی پوسٹ قرار داده شده است.	مطمئن شوید که دستگاه را بطور عمودی روی پوسٹ قرار داده اید.
سری اپیلاسیون پوسٹ را لمس نمی کند.	پوسٹ خود را با آب یا کرم، یا سایر محصولات مراقبت پوسٹ قبل از اپیلاسیون مرطوب کرده اید.	مطمئن شوید که سری اپیلاسیون و خنک کننده پوسٹ در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوسٹ تماس دارند.
هنگامی که ساقها را اپیلاسیون می نمودید سریپوش منطقه حساس روی دستگاه قرار داشته است.	فقط از سرپوش منطقه حساس برای اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکینی استفاده کنید.	مطمئن شوید که پوسٹ شما کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز عمل اپیلاسیون از بکار بردن هر گونه کرم، بادی میلک و هرگونه محصولات مراقبت از پوسٹ، خود داری بعمل آورید.
دستگاه با سرعت بیش از حد روی پوسٹ حرکت داده شده است.	دستگاه را با سرعت معمولی روی پوسٹ حرکت دهید	دستگاه را با سرعت معمولی روی پوسٹ حرکت کنید.
دستگاه کار نمی کند.	شاید پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	باتریها را شارژ کنید.
دستگاه روش نشده است.	شما سری اپیلاسیون را بطور صحیح وصل نکرده اید.	دستگاه را روشن کنید.
سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").	سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").	

مشکل	علت احتمالی	راه حل
خارش پوست بوجود می آید.	شما برای اولین بار یا بعد از مدت طولاتی عدم استفاده، از دستگاه استفاده کرده اید.	خارش پوست ممکن است در دفعات اول استفاده از دستگاه رخ دهد. این مسئله کاملاً طبیعی است و معمولاً به سرعت رفع خواهد شد. برای توصیه های مربوط به سوزش پوست، به اولین بخش فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید.
شما فشار بیش از حد به دستگاه وارد کرده اید.	شما فشار بیش از حد به دستگاه وارد نکنید چون نمی شود سری اپیلاسیون را جدا کرد.	هنگام حرکت دادن دستگاه بروی پوست هیچ فشاری وارد نکنید چون نمی شود سری اپیلاسیون را جدا کرد.
نمی توان سری اپیلاسیون را جدا کرد.	شما سری اپیلاسیون را در چهت صحیح حرکت نداره اید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۱۱) حرکت دهید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
عملکرد اپیلاسیون کاهش پیدا کرده است.	شما اپیلاتور را در جهت اشتباه حرکت می دهید.	دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.
سری اپیلاسیون پوسٹ شدته است.	سری اپیلاسیون با زاویه اشتباه روی پوسٹ قرار داده شده است.	مطمئن شوید که دستگاه را بطور عمودی روی پوسٹ قرار داده اید.
سری اپیلاسیون پوسٹ را لمس نمی کند.	پوسٹ خود را با آب یا کرم، یا سایر محصولات مراقبت پوسٹ قبل از اپیلاسیون مرطوب کرده اید.	مطمئن شوید که سری اپیلاسیون و خنک کننده پوسٹ در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوسٹ تماس دارند.
هنگامی که ساقها را اپیلاسیون می نمودید سریپوش منطقه حساس روی دستگاه قرار داشته است.	فقط از سرپوش منطقه حساس برای اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکینی استفاده کنید.	مطمئن شوید که پوسٹ شما کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز عمل اپیلاسیون از بکار بردن هر گونه کرم، بادی میلک و هرگونه محصولات مراقبت از پوسٹ، خود داری بعمل آورید.
دستگاه با سرعت بیش از حد روی پوسٹ حرکت داده شده است.	دستگاه را با سرعت معمولی روی پوسٹ حرکت دهید	دستگاه را با سرعت معمولی روی پوسٹ حرکت کنید.
دستگاه کار نمی کند.	با تریها خالی می باشد.	با تریها را شارژ کنید.
شايد پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	مطمئن شوید که پریز برق دارد. اگر از پریز کایپنت حمام استفاده می کنید، ممکن است لازم باشد تا چراغ را برای فعل کردن پریز روشن کنید.	مطمئن شوید که دستگاه را روشن نشده است.
شما سری اپیلاسیون را بطور صحیح وصل نکرده اید.	سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").	سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").

نگهداری

۱ دستگاه و لوازم جانبی آن را در کیسه آن ذخیره کنید.

۲ می توانید دستگاه را روی پایه نگهداری کنید (شکل ۲).

محیط زیست

دستگاه را مانند سایر زیاله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۱۶).
باتریها داخل دستگاه دارای موادی می باشند که می تواند به محیط زیست صدمه برساند. همیشه باتریها را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع آوری رسمی تحويل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دوربریزید. چنانچه در جدا کردن باتریها با مشکل روپروردید، می توانید دستگاه را هم نزد مرکز خدمات Philips ببرید. کارکنان این مرکز باتریها را برای شما بیرون آورده و آن را به نحوی که برای محیط زیست امن باشد، بدور خواهند انداخت.

۱ آدیپتور را از پریز جدا کرده و بگذارید دستگاه کار کند تا باتریها کاملاً خالی شوند.

۲ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۱).

۳ دستگاه را در دست گرفته و پیچ گوشتی را در روزنه انتهای اپیلاتور فرو ببرید (۱). سپس پیچ گوشتی را به سمت بالا حرکت دهید (۲) تا محفظه را باز کنید (شکل ۱۷).

۴ دو نیمه محفظه دستگاه را با شستهای خود جدا کنید تا اتصال بین آنها شکسته شود (شکل ۱۸).

۵ تمام قطعات را (واحد موتور و فیبر مدار چاپی دستگاه) از دو بخش محفظه جدا کنید.

۶ یک پیچ گوشتی را بین نگهدارنده پلاستیکی باتری و باتریها قرار دهید (شکل ۱۹).

۷ باتریها را از نگهدارنده پلاستیکی باتری و فیبر مدار چاپی جدا کنید (شکل ۲۰).

۸ سعی نکنید تا دستگاه را دوباره جمع کنید تا دستگاه را با برق بکار اندازید. این کار خطرناک است (شکل ۳).

ضمانت و سرویس

در صورتی که به اطلاعات نیاز داشتید یا با مشکلی مواجه شدید، لطفاً از سایت اینترنتی ما به نشانی www.philips.com بازدید کرده یا یا مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (شما می توانید این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم Philips مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی Philips یا حمایت شخصی وی بی تماس بگیرید.

۶ سریوش منطقه حساس را بعد از استفاده از اپیلاتور جدا کنید (شکل ۱۰).

استفاده از لیف ورقه شدن پوست

از لیف ورقه کردن پوست در حمام استفاده کنید. ماساژهای منظم با لیف می تواند از رشد موهای زیر پوستی جلوگیری بعمل آورد. از تنفس دادن بلا فاصله بعد یا قبل از اپیلاسیون استفاده نکنید.

تمیز کردن و نگهداری

۷ هرگز آدپتور و دستگاه را در آب فرو نبرید.

از پاک کننده های خورنده، صفحات یا پارچه های سایینده، نفت، استن و غیره برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

۸ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.

تمیز کردن سری اپیلاسیون

همیشه سری اپیلاسیون را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

۹ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.

۱۰ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۱).

دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.

۱۱ قطعه ماساژ را جدا کنید (شکل ۱۲).

۱۲ سری اپیلاسیون و همچنین دیسکهای اپیلاسیون و محفظه پلاستیکی را تمیز کنید (شکل ۱۳).

۱۳ شما می توانید سری اپیلاسیون (نه خود دستگاه!) را با گرفتن آن در زیر شیر آب بیشتر تمیز کنید (شکل ۱۴).

هرگز سعی در خارج کردن دیسکهای اپیلاسیون از سری اپیلاسیون ننمایید.

۱۴ قطعه ماساژ را مجددا به سری اپیلاسیون وصل کنید. سپس سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک") (شکل ۱۵).

سری اپیلاسیون فقط به یک صورت روی دستگاه قرار می گیرد.

نوع کرمی استفاده نکنید.

۱ حالت دلخواه را برای روشن کردن دستگاه انتخاب کنید (شکل ۴).

سرعت ارا برای مناطق کم مو و دور از دسترس و مناطقی که استخوان درست زیر پوست قرار گرفته است، مانند زانو و قوزکها، انتخاب کنید.

سرعت || ارا برای مناطق وسیعتر که رشد موی بیشتر دارد انتخاب کنید.

۲ پوست خود را با دست آزادتان بکشید تا موها مستقیم بايستند.

دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار دهید، بطوری که سری اپیلاسیون رو به جلو قرار داشته باشد. دستگاه را در جهت مخالف رشد مو با سرعت متوسط حرکت دهید. (شکل ۵)

مطمئن شوید که دیسکهای اپیلاسیون و قطعه ماساژ بطور صحیح با پوست تماس دارند.
دستگاه را بزمی روی پوست قرار دهید.

اگر از نتیجه اپیلاسیون راضی نیستید، سعی کنید اپیلاتور را آهسته تر روی پوست خود حرکت دهید.

اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکینی

اپیلاتور شما با یک سریوش منطقه حساس ارایه می گردد که تعداد دیسکهای اپیلاسیون فعال را کاهش می دهد و هنگام اپیلاسیون پوست را می کشد. این کار برای اپیلاسیون مناطق حساستر بدن مانند زیر بغل و خط بیکینی مناسب می باشد.

نکته: شما بهترین نتیجه را هنگامی که موها زیاد بلند نباشند بدست خواهید آورد.

۱ سریوش منطقه حساس را روی سری اپیلاسیون قرار دهید (شکل ۶).

سریوش منطقه حساس را فقط می توان به یک صورت روی دستگاه قرار داد.

۲ دستگاه را روشن کنید. (شکل ۷)

توصیه می کنیم که از سرعت || استفاده کنید.

۳ پوست را با دستی که آزاد است بکشید.

۴ اپیلاتور را بطور عمودی روی پوست قرار داده و کلید روشن/خاموش را در جهتی که می خواهید دستگاه را حرکت دهید، قرار دهید (شکل ۵).

دستگاه را به آرامی روی پوست در جهت مخالف رویش مو حرکت دهید (شکل ۵).

- اپیلاسیون خط بیکینی را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است انجام دهید (شکل ۸).

- اپیلاسیون زیر بغل را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است انجام دهید (شکل ۹).

- برای احساس خنکی می توانید مناطقی که اصلاح کرده اید را با پارچه ایی که با آب خنک خیس شده است، مرتبط کنید.

کنید.

- با بکار انداختن موتور تا هنگام توقف آن، باتریها را دو بار در سال کاملاً خالی کنید.
- دوشاخه دستگاه را در پریز بطور ثابت قرار ندهید.
- اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نشده است، آن را باید برای ۱۶ ساعت شارژ نمود.

استفاده از دستگاه

اطلاعات کلی در مورد اپیلاسیون

اپیلاسیون بعد از حمام کردن یا دوش گرفتن آسان تر خواهد بود. قبل از شروع اپیلاسیون مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک است.

هنگامی که از دستگاه برای بار اول استفاده می کنید، توصیه می شود که ابتدا از دستگاه در منطقه ای که دارای موی کوتاه است استفاده کنید. این کار به شما کمک می کند تا به عمل اپیلاسیون عادت کنید.

۴ جهت بدست آوردن اپیلاسیون بهتر، موها نباید بلندتر از ۱۰ میلی متر باشند (شکل ۳). برای اپیلاسیون موهای بلندتر: (شکل ۳).

با استفاده از یک مرتب کننده موها را تا طول حداقل 10 cm میلی متر کوتاه نمایید. در این حالت می توانید بلافضله اپیلاسیون را شروع کنید.

۷ برای اصلاح کردن مو بطرک کامل. در این حالت می توانید اپیلاسیون را بعد از گذشت چند روز شروع کنید (طول مو باید حداقل 5 mm میلی متر باشد).

ممکن است چند بار اول که از اپیلاسیون استفاده می کنید، پوست شما کمی قرمز و ملتهب شود. این مسئله کاملاً طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد. هر چند بیشتر از دستگاه استفاده کنید، پوست شما به اپیلاسیون بیشتر عادت می کند، التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها بازیکرت و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طور سه روز بطرک نشود، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید.

توصیه می کنیم که اپیلاسیون را در شب قبل از خوابیدن انجام دهید، چون اینکار باعث می شود که التهاب پوست که ممکن است در اثر اپیلاسیون در طول شب بوجود آید از بین برود.

استفاده بدون سیم از دستگاه

هنگامی که باتریها کاملاً شارژ نشده اند دستگاه را بکار نیاندازید.

۱ برای بکار انداختن دستگاه با برق، دستگاه را خاموش کرده و آن را به برق وصل کنید. قبل از روشن کردن دستگاه، چند دقیقه صبر کنید.

اپیلاسیون ساق پا

مطمئن شوید که پوست شما تمیز، کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز اپیلاسیون از هیچ

دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.

دستگاه را در معرض درجه حرارت‌های کمتر از ۵ درجه سانتی گراد یا بالاتر از ۳۵ درجه سانتی گراد قرار ندهید.

برای جلوگیری از صدمات و بروز جراحت دستگاه را از موی سر، ابروها، مژه‌ها، لباس، نخ، سیم، برس و موارد مشابه دورنگاه دارید.

دستگاه دارای دو باتری قابل شارژ NiMH می‌باشد که در صورت دفع نشدن صحیح می‌تواند به محیط زیست صدمه بررساند.

از استفاده از سری اپیلاسیون روی پوستهای حساس یا پوستی که دارای رگهای واریسی، دانه، خال، خال گوشته (با مو) یا زخم است بدون مشورت با پزشک خودداری کنید. افرادی که دارای سیستم ایمنی ضعیف شده می‌باشند یا افرادی که از بیماری مرض قند، بیماری رینود یا نقص ایمنی بدن رنج می‌برند، باید با پزشک خود مشورت نمایند.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه فیلیپس از استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می‌کند. درصورت استفاده صحیح و بهره‌گیری از دستورالعمل‌های موجود در این دفترچه راهنمای، طبق شواهد علمی موجود نوئی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می‌باشد.

شارژ کردن

می‌توانید دستگاه را بطور مستقیم با برق بکار انداخته یا می‌توانید در صورت شارژ بودن باتریها از دستگاه، بدون سیم استفاده نمایید.

باتریهای را حداقل ۱۶ ساعت، قبل از استفاده از دستگاه برای کارکردن ۲۰ دقیقه ای بدون سیم، شارژ نمایید.

دستگاه را بیشتر از ۲۴ ساعت شارژ نکنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه در هنگام شارژ خاموش است.

۲ فیش دستگاه را در انتهای دستگاه جا زده و آدپتور را به پریز متصل کنید.

چراغ شارژ برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه روشن می‌شود و در آن حالت باقی می‌ماند.

چراغ شارژ‌هنگامی که دستگاه کاملاً شارژ باشد خاموش نشده و تغییر رنگ نخواهد داد.

۳ برای شارژ آسانتر می‌توانید دستگاه را در پایه قرار دهید ("کلیک") (شکل ۲).

بهینه کردن طول عمر باتریها

- بعد از شارژ شدن دستگاه برای اولین بار، آن را در بین جلسات اپیلاسیون دوباره شارژ نکنید.
به استفاده از دستگاه ادامه دهید و آن را هنگامی که فقط باتریها (تقریباً) خالی شده‌اند، شارژ

با استفاده از دستگاه ساتینل MESSAGE PREMIUM می توانید موهای ناخواسته را بسرعت، به سادگی و مؤثر برطرف نمایید. ترکیب سیستم اپیلاسیون سرامیکی همراه با سیستم ماساژ فعال جدید یک انقلاب در اپیلاسیون بشمار می رود. با استفاده از اثر ماساژ، ساتینل MESSAGE PREMIUM جدید اپیلاسیون را راحت‌تر و با رنج کمتر از همیشه انجام می دهد. نتیجه عمل یک پوست ابریشمی صاف و کاهش رشد مو تا ۵۰٪ می باشد، با در نظر گرفتن اینکه شما دستگاه را بطور منظم استفاده کنید (۴ هفته در میان).

دیسکهای چرخشی می‌توانند حتی کوتاهترین مو را هم گرفته (تا حد ۵/۰ میلیمتر) و آنها را از ریشه خارج نمایند. در نتیجه، پوست شما برای چهار هفته نرم می‌ماند و رویش مجدد آن نرم و کرک مانند خواهد بود.

شرح کلی (شکل ۱)

- سروپوش منطقه حساس
قطعه ماساژ
سری اصلاح اپیلاسیون
دکمه آزاد سازی
دستگاه
دکمه روشن/خاموش
چراغ شارژ
آدپتور
برس تمیز کردن
لیف مخصوص پوست
پایه

۲۶

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

قبل از اتصال دستگاه به برق نقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگ باشد.

فقط از دستگاه با آدایتو، ارایه شده استفاده کنید.

در صورتی دستگاه و آدایتور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.

در صورت صدمه دیدن آدپتور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض کنید.

آدایپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آدایپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تأكدني أيضاً من المحافظة على نظافة رأس إزالة الشعر.		لا تقمي بتحريك رأس إزالة الشعر في الاتجاه الصحيح.
لا تقومي بتحريك رأس إزالة الشعر على الجهاز. لا يمكنك فك رأس إزالة الشعر.	لقد قمت بالضغط الشديد على الجهاز.	اضغطي على زر الإطلاق وحركي رأس إزالة الشعر في اتجاه الصحيح.
لا يمكنك فك رأس إزالة الشعر.		لم تقومي بتحريك رأس إزالة الشعر في اتجاه الصحيح.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تدني أداء الجهاز في إزالة الشعر.	لقد قمت بتحريك جهاز إزالة الشعر في الاتجاه الخاطئ.	حركي الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.
	لقد قمت بوضع رأس إزالة الشعر على البشرة بزاوية غير صحيحة.	تأكد من وضع الجهاز بشكل عمودي على البشرة.
	لم يكن هناك تلامس بين رأس إزالة الشعر والبشرة.	تأكد من أن كل من رأس إزالة الشعر و مبرد البشرة ملامسان للبشرة على نحو ملائم أثناء إزالة الشعر.
	قمت بترطيب بشرتك بالماء أو بالكريم أو بمستحضر آخر للعناية بالبشرة، وذلك قبل إزالة الشعر.	تأكد من أن بشرتك جافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تضع أي كريم أو أي مستحضر مرطب للبشرة أو أي مستحضر عناية بالبشرة على بشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
	كان غطاء حماية المناطق الحساسة مركباً بالجهاز عندما قمت بإزالة الشعر من ساقيك.	استخدمي غطاء المناطق الحساسة فقط عند إزالة الشعر من منطقة الإبط والعانة.
الجهاز لا يعمل.	لقد قمت بتحريك الجهاز على بشرتك بمستوى معتدل من السرعة.	حركي الجهاز على بشرتك بمستوى معتدل من السرعة.
	قمبس الحائط الموصى به الجهاز لا يوجد به تيار كهربائي.	أعدى شحن البطارية.
	لم يتم تشغيل الجهاز.	قومي بتشغيل الجهاز.
	لم يتم تثبيت رأس إزالة الشعر بالطريقة الصحيحة.	ثبتي رأس إزالة الشعر في الجهاز، ثم اضغطي عليه حتى يتثبت في مكانه تماماً ("نقرة").
حدوث التهاب في الجلد.	استخدمت الجهاز لأول مرة أو بعد فترة طويلة من عدم الاستخدام.	قد يحدث التهاب في الجلد في المرات الأولى من استخدام الجهاز. تعد هذه الظاهرة أمراً طبيعياً تماماً وسريعاً ما تختفي. للحصول على نصائح للحد من التهابات الجلد، انظري القسم الأول من فصل "استخدام الجهاز".

البيئة

- لا تخلصي من الجهاز مع مخلفات المنزل العادبة في نهاية فترة الخدمة الخاصة به، ولكن قومي بتسليميه إلى نقطة تجميع رسمية لتدويره. تساعدين من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٦).
 - تحتوي البطارية الداخلية القابلة للشحن على مواد يمكن أن تكون ملوثة للبيئة. احرصي دائمًا على نزع بطارية الجهاز قبل تسليميه إلى إحدى نقاط التجميع الرسمية. تخصصي من البطارية في نقطة رسمية للتجميع البطارية. إذا واجهتك إحدى المشكلات عند فك البطارية، يمكنك أيضًا أن تأخذى الجهاز إلى أحد مراكز الصيانة التابعة لشركة Philips. سيقوم الموظفون في هذا المركز بفك البطارية نيابة عنك ويتخلصوا منها بطريقة آمنة بيئيًّا.
- ١ انزعى المهايى من مقبس الحائط واتركى الجهاز يعمل حتى تفرغ البطارية.**
- ٢ انزعى رأس إزالة الشعر (شكل ١١).**
- ٣ أمسكى الجهاز بإحدى يديك ثم أدخلى مفك في الفتحة الموجودة في الجزء السفلى من جهاز إزالة الشعر (١). بعد ذلك قومي بتحرير المفك إلى أعلى (٢) لفتح المبيت (شكل ١٧).**
- ٤ افصلى جزئى المبيت باستخدام أصابع الإبهام حتى تنكسر أجزاء الربط (شكل ١٨).**
- ٥ فكى جميع المكونات (وحدة المотор ووحدة لوحة الدائرة الكهربية المطبوعة) من جزئى المبيت.**
- ٦ أدخلى مفك بين حامل البطارية المصنوع من البلاستيك والبطارية (شكل ١٩).**
- ٧ انزعى البطارية من حامل البطارية المصنوع من البلاستيك ولوحة الدائرة الكهربية المطبوعة (شكل ٢٠).**
- لا تحاولى إعادة تجميع أجزاء الجهاز لتشغيله من المأخذ الرئيسي للتيار الكهربى. يمثل ذلك خطورة بالغة (شكل ٣).

الضمان والصيانة

للمزيد من المعلومات أو في حالة مصادفتك لأية مشكلة في استخدام الجهاز، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips في بلدك (يمكنك الحصول على رقم الهاتف الخاص به من كتيب الضمان العالمي). في حالة عدم وجود مركز خدمة عملاء في بلدك، اتجهى إلى موزع Philips المحلي الخاص بك أو اتصل بي بقسم صيانة أجهزة Philips المنزلية أو الرعاية الشخصية BV.

استخدمي إسفنجية صنفحة الجسم عند الاستحمام تحت الدش. قد تساعد أعمال التدليك المنتظم مع استخدام الإسفنجية على منع نمو الشعر في الأماكن غير المعتادة. لا تستخدمي الإسفنجية قبل أو بعد إزالة الشعر مباشرة.

التنظيف والصيانة

لا تشطفى المهايى أو الجهاز نفسه بالماء على الإطلاق.

لا تنظفي الجهاز باستخدام أية منظفات كاشطة أو قطع الحك المعديّة أو قطع القماش أو المواد البترولية أو الأسيتون... الخ.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربى.

تنظيف رأس إزالة الشعر

قومي بتنظيف رأس إزالة الشعر بعد كل استخدام.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربى.

٢ فكي رأس إزالة الشعر (شكل ١١).

اضغطي على زر الإطلاق (١) وحركي الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

٣ فكي عنصر التدليك (شكل ١٢).

٤ قومي بتنظيف رأس إزالة الشعر، بما في ذلك أقراص إزالة الشعر والمبيت البلاستيك (شكل ١٣).

٥ يمكنك أيضًا شطف رأس إزالة الشعر (وليس الجهاز!) تحت ماء الصنبور لتنظيفه بشكل تام (شكل ١٤).

لا تقدمي أبداً على تلك أقراص إزالة الشعر من رأس إزالة الشعر.

٦ أعددي تركيب عنصر التدليك في رأس إزالة الشعر. ثم ثبتي رأس إزالة الشعر في الجهاز.

واضغطي عليه حتى يثبت في مكانه تماماً ("نقرة") (شكل ١٥).

يمكن تركيب رأس إزالة الشعر في الجهاز بطريقة واحدة فقط.

التخزين

١ خذني الجهاز والملحقات في حقيبة التخزين.

٢ يمكنك أيضًا تخزين الجهاز في الحامل (شكل ٢).

البشرة مباشرة مثل: الركبة والكاحل.
حددي مستوى السرعة ((I)) مع المناطق الواسعة حيث النمو الكثيف للشعر.

٢ استخدمي يدك الخالية في شد البشرة لجعل الشعر في وضع منتصب.

- ٣ ضعي الجهاز في وضع عمودي على البشرة بحيث يكون رأس إزالة الشعر في الاتجاه الأمامي.
- ٤ حركي الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر على مستوى متوسط من السرعة. (شكل ٥)
- ٥ تأكدي من وجود تلامس ملائم لكل من أقراص إزالة الشعر وعنصر التدليك مع البشرة.
- ٦ اضغطي على الجهاز بخفة أثناء تمريره على بشرتك.
- ٧ إذ لم تكن نتائج إزالة الشعر مرضية لك، حاولي تمرير جهاز إزالة الشعر بشكل أكثر بطنًا فوق بشرتك.

إزالة الشعر من الإبطين والعانة

جهاز إزالة الشعر الخاص بك مزود بغطاء خاص بالمناطق الحساسة يساعد على تقليل عدد أقراص إزالة الشعر الفعالة ويوئي إلى شد البشرة أثناء عملية إزالة الشعر. يجعل ذلك من الجهاز مثالياً في إزالة الشعر من مناطق الجسم الأكثر حساسية، مثل الإبطين والعانة.

نصيحة: سوف تحصلين على أفضل النتائج عندما لا تكون الشعيرات طويلة جداً.

- ١ ضعي غطاء المناطق الحساسة على رأس إزالة الشعر (شكل ٦).
- ٢ يمكن تركيب غطاء المناطق الحساسة على الجهاز باتباع طريقة واحدة فقط.

٣ شغلِي الجهاز (شكل ٧) تنصحك بتحديد مستوى السرعة ((II)).

٤ قومي بشد بشرتك باستخدام يدك الخالية.

- ٥ ضعي الجهاز في وضع عمودي على بشرتك بحيث يكون المفتاح المنزلي on/off (التشغيل/إيقاف التشغيل) مشيراً إلى الاتجاه الذي ستحركين فيه الجهاز (شكل ٥).

٦ حركي الجهاز ببطء على بشرتك في عكس اتجاه نمو الشعر (شكل ٥).
- استخدمي الجهاز في إزالة الشعر من منطقة العانة كما هو موضح في الشكل (شكل ٨).
- استخدمي الجهاز في إزالة الشعر من منطقة الإبطين كما هو موضح في الشكل (شكل ٩).
- للحصول على إحساس بالبرودة، يمكنك مسح المنطقة التي قمت بإزالة الشعر منها باستخدام قطعة قماش مبللة بالماء البارد.

٧ قومي بفك غطاء المناطق الحساسة من جهاز إزالة الشعر بعد الاستخدام (شكل ١٠).

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يجب شحنه لمدة 16 ساعة.

استخدام الجهاز

معلومات عامة عن إزالة الشعر

تصبح عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعدأخذ حمام أو دش مبادرة. تأكدي من الجفاف التام لبشرتك قبل البدء في إزالة الشعر.
عند استخدامك الجهاز لأول مرة، ننصحك بتجربته على منطقة ذات نمو خفيف للشعر. يساعدك ذلك على التعود على عملية إزالة الشعر.
للحصول على نتائج مثالية في إزالة الشعر يجب لا يزيد طول الشعيرات عن 10 ملليمتر (شكل ٣).

لإزالة الشعيرات الطويلة: (شكل ٣)

استخدمي المثبت في قص الشعيرات الطويلة بحيث يكون طولها ١٠ مم كحد أقصى. في هذه الحالة، يمكنك البدء في إزالة الشعيرات.

احلقي الشعيرات بالكامل. في هذه الحالة، يمكنك البدء في إزالة الشعيرات بعد مرور أيام قليلة (يجب أن يبلغ طول الشعيرات ٥،٠ مم على الأقل).

قد تصاب بشرتك بالاحمرار أو الالتهاب الطفيف في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. تعد هذه الظاهرة أمراً طبيعياً تماماً وسرعاً ما تستخفى. مع زيادة استخدامك للجهاز، تعتاد بشرتك على إزالة الشعر، ويقل التهاب البشرة ويصبح نمو الشعر ثانية أكثر تباعداً وضيقاً. إذا لم يختفي الالتهاب في غضون ثلاثة أيام، ننصحك باستشارة الطبيب.
ننصحك بالقيام بإزالة الشعر قبل الخلود للنوم حيث أن ذلك يسمح لأي التهاب قد يظهر في البشرة بالزوال خلال الليل.

استخدام الجهاز بتوصيله بالتيار الكهربائي

لا تقومي بتشغيل الجهاز على التيار الكهربائي المباشر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل.
١ افصلي الجهاز عن مغذيات الكهرباء واتركيه يعمل حتى يتوقف المотор من تلقاء نفسه. انتظري لعدة ثوانٍ قبل تشغيل الجهاز.

إزالة شعر الساقان

تأكدي من أن بشرتك نظيفة وجافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تستخدمي أي نوع من الكريم قبل البدء في إزالة الشعر.

١ حددي مستوى السرعة الذي تفضليه لتشغيل الجهاز (شكل ٤).
حددي مستوى السرعة (١) للمناطق ذات النمو الخفيف للشعر والمناطق التي تكون فيها العظام تحت

لتجنب وقوع الإصابات وحدوث التلف، احرصي على إبعاد الجهاز أثناء تشغيله عن فروة رأسك وعن الحواجب والرموش والملابس والخيوط والأسلاك والفرش وما إلى ذلك.

يحتوي الجهاز على بطاريتين NiMH يمكن إعادة شحنهما وقد يتسبب في الإضرار بالبيئة إذا لم تخلصي منها بالطريقة الصحيحة.

لا تستخدمي الجهاز على البشرة الملتهبة أو المنطقة المصابة بالدوالي أو الطفح الجلدي أو البثور أو الشامات (التي ينموا بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً يجب على الأشخاص الذين يعانون من تدنى استجابة المناعة أو من يعانون من البول السكري أو مرض رايوند أو نقص المناعة أن يتصلوا بالطبيب أولاً.

الحقول الإليكترومغناطيسية (EMF)

تتوافق أداة Philips هذه مع كافة المعايير التي تتعلق بالحقول الإليكترومغناطيسية (EMF). يُعد استخدام هذه الأداة آمناً إذا استخدمت بشكل صحيح حسب الإرشادات الواردة في دليل الإرشادات هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

الشحن

يمكنك تشغيل الجهاز مباشرة من مأخذ التيار الرئيسي كما يمكنك تشغيله بدون السلك عندما تكون البطارية مسحونة.

قومي بشحن البطارية قبل استخدام الجهاز بستة عشر ساعة (١٦) على الأقل في حين يستمر التشغيل باستخدام البطارية لمدة ٢٠ دقيقة.

لا تشحن الجهاز لأكثر من ٢٤ ساعة.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز أثناء الشحن.

٢ أدخلي قابس الجهاز في الجزء السفلي من الجهاز ثم أدخللي المهايئ في مقبس الحائط.

يضي مصباح الشحن على نحو مستمر لإشارة إلى أنه جاري الشحن.

لا ينقطع الضوء الصادر عن مصباح الشحن أو يتغير لونه عند شحن الجهاز بشكل كامل.

٣ لسهولة عملية الشحن، يمكنك تركيب الجهاز على الحامل ("نقرة") (شكل ٢).

إطالة عمر البطارية

- بعد شحن الجهاز لأول مرة، لا تعيدي شحنه بعد كل مرة من مرات إزالة الشعر. استمر في استخدام الجهاز ولا تقومي بإعادة شحنه إلا بعد أن تصبح البطارية فارغة (تقريباً).
- قومي بتغريغ شحن البطارية بالكامل مرتين في السنة عن طريق ترك المотор يعمل حتى يتوقف تلقائياً.
- لا تتركي الجهاز موصلاً بمقبس الحائط طوال الوقت.

يساعدك جهاز Satinelle MASSAGE PREMIUM الجديد على إزالة الشعر الزائد بسرعة وسهولة فعالية. تتمثل المجموعة التي تتتألف من النظام الخزفي لإزالة الشعر ونظام التدليك الجديد الفعال ثورة في إزالة الشعر. فبفضل تأثير التخدير الطبيعي للثلاج والتدليك، يجعل جهاز Satinelle MASSAGE PREMIUM الجديد من إزالة الشعر عملية أكثر راحة وأقل ألماً من ذي قبل. والنتيجة هي بشرة ناعمة كالحرير وانخفاض في نمو الشعر بنسبة تصل إلى ٥٠٪ على افتراض الاستخدام المنتظم للجهاز (كل أربعة أسابيع).

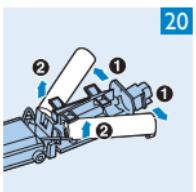
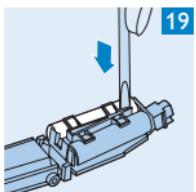
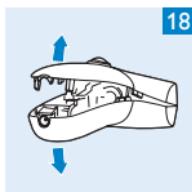
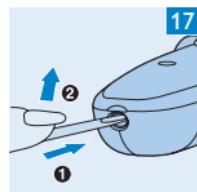
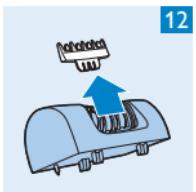
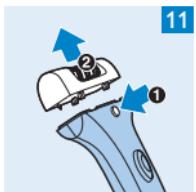
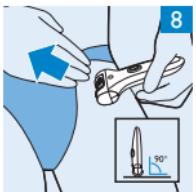
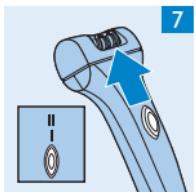
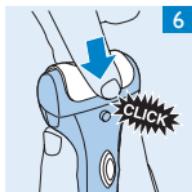
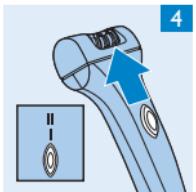
تلقط أقراص إزالة الشعر سريعة الدوران الشعيرات متناهية القصر (أقل من ٥٠ ملليمتر!) لتنزعها من جذورها. ونتيجة لذلك، تبقى بشرتك ملساء لأكثر من أربعة أسابيع، ويكون نمو الشعر ثانية ضعيفاً وهزيلـاً.

الوصف العام (شكل ١)

- | | |
|----------|---|
| A | غطاء المناطق الحساسة |
| B | عنصر التدليك |
| C | رأس إزالة الشعر |
| D | زر الإطلاق |
| E | الجهاز |
| F | الزر On/off (التشغيل / إيقاف التشغيل) |
| G | مصابح الشحن |
| H | مهابيـ |
| I | فرشاة التنظيف |
| J | إسفنجـة صنفـرة الجسم |
| K | الحامل |

هام

- اقرئي دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظي به للرجوع إليه في المستقبل.
- تأكدـي من توافق مستوى الغولـتـية الموضـع على المـهـابـيـ مع فـولـتـيـة المـاـخذـ الرـئـيـسيـ لـلـتـيـارـ الكـهـربـيـ في منـطـقـتكـ قـبـلـ تـوـصـيـلـ الجـهـازـ.
- استـخدـمـيـ الجـهـازـ معـ المـهـابـيـ المـزـودـ فـقـطـ.
- لا تستـخدـمـيـ الجـهـازـ إـذـاـ كانـ المـهـابـيـ أوـ الجـهـازـ نـفـسـهـ تـالـفـاـ.
- إـذـاـ تـعـرـضـيـ المـهـابـيـ لـلـتـالـفـ، يـجـبـ استـبـدـالـهـ دـوـمـاـ بـقـطـعـ أـصـلـيـ لـتـجـنبـ التـعـرـضـ لـلـمـخـاطـرـ.
- يـحـتـوـيـ المـهـابـيـ عـلـىـ مـحـولـ. لـتـفـصـلـيـ المـهـابـيـ لـاستـبـدـالـهـ بـقـابـسـ آخرـ حـيـثـ أـنـ ذـلـكـ مـنـ شـائـعـهـ.
- التـسـبـبـ فـيـ وضعـ خـطـرـ.
- احـرـضـيـ عـلـىـ جـفـافـ الجـهـازـ وـالـمـهـابـيـ.
- احـتـفـظـ بـالـجـهـازـ بـعـدـ عـنـ مـتـنـاهـ، الأـطـفالـ..





www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.3814.1